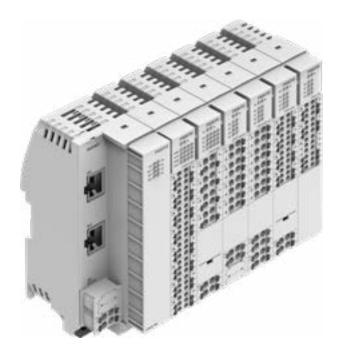
Sistema de automatización CPX-E

FESTO



Características



Características

El sistema de automatización CPX-E es un sistema potente de control y automatización especializado funcionalmente en el control del movimiento (Motion Control) para el sector de la técnica de manipulación. Está formado por diversos módulos de funciones, lo que contribuye a que la estructura del sistema sea muy flexible.

En función de la combinación, el sistema de automatización CPX-E puede dimensionarse y utilizarse como sistema de I/O remoto puro o como sistema de control. Están disponibles los siguientes módulos:

- Control
- · Módulos de bus
- Módulos de entrada/salida
- Módulos contadores
- Módulos maestro IO-Link

Los controles del sistema de automatización CPX-E ofrecen altas prestaciones y numerosas funciones de PLC. Disponen de un maestro EtherCAT integrado para la comunicación con otros productos como, p. ej., los controladores del motor.

En función de la variante es posible utilizar SoftMotion. SoftMotion es una biblioteca de software de altas prestaciones para aplicaciones sencillas y complejas en el control de movimientos

Todos los controles incluyen una interfaz de bus integrada. No se necesita un módulo de bus adicional como conexión al control de nivel superior.

- Interfaz de programación estandarizada CODESYS
- Reducción de los costes de desarrollo mediante una gestión de datos unificada
- Funciones de software ampliadas para una perfecta integración y un control más sencillo de actuadores eléctricos
- Plataforma completa uniforme en la combinación de técnica servo y técnica de motor paso a paso que permite el funcionamiento mixto sin problemas de ambas tecnologías en la aplicación

Funciones escalables de Motion Control:

- Movimientos sencillos
- Movimientos de varios ejes (discos de levas)
- Aplicaciones de trayectorias
- Robótica

Tecnología de manipulación con cinemáticas de Festo (pórtico horizontal o vertical de dos ejes, pórticos cartesianos con tres ejes)

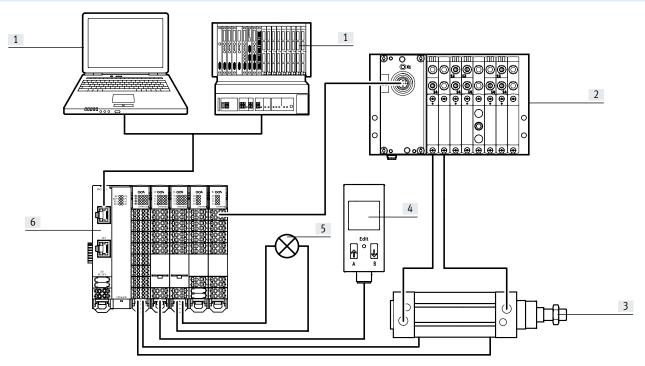
- Manipulación de piezas
- Técnica de montaje (assembly)
- Paletizado
- Pegado, dosificación

Automatización completa de máquinas:

- Máquinas de envasado y embalaje
- Instalaciones paletizadoras
- Máquinas de montaje
- Sistemas de manipulación

Características

Sumario



- [1] Control de nivel superior
- [2] Terminal de válvulas con interfaz I-Port/unidad con interfaz IO-Link
- [3] Cilindro con sensores para la detección de la posición
- [4] Sensor de caudal[5] Indicación óptica
- [6] Sistema de automatización CPX-E

Referencias de pedido: opciones del producto



Producto configurable Este producto y todas sus opciones de producto pueden solicitarse a través del software de configuración. Encontrará el software de configuración en

→ www.festo.com/catalogue/...
Indique el número de artículo o el código del producto.

N° art. Código 5237644 CPX-E

Código del producto

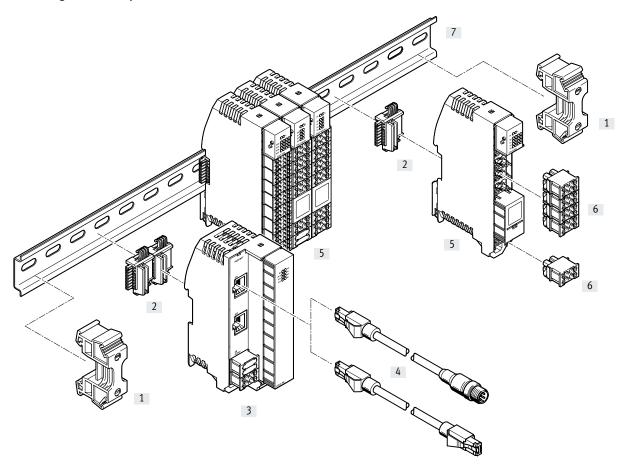
Cuadro general del producto

Función	Versión		Código del producto	Código del producto				
Controles y módulos de bus								
		CODESYS V3	CPX-E-CEC-C1	Maestro EtherCAT Control autónomo Interfaz Ethernet (EasyIP, Modbus TCP, TCP/IP, OPC-UA) CODESYS	12			
			CPX-E-CEC-C1-PN	Maestro EtherCAT Comunicación a través de PROFINET IRT (esclavo), EasylP, Modbus TCP o TCP/IP Interfaz Ethernet (EasylP, Modbus TCP, TCP/IP, OPC-UA) CODESYS	17			
			CPX-E-CEC-C1-EP	Maestro EtherCAT Comunicación a través de EtherNet/IP (esclavo), EasyIP, Modbus TCP o TCP/IP Interfaz Ethernet (EasyIP, Modbus TCP, TCP/IP, OPC-UA) CODESYS	25			
		CODESYS V3 con SoftMotion	CPX-E-CEC-M1	Maestro EtherCAT Control autónomo Interfaz Ethernet (EasyIP, Modbus TCP, TCP/IP, OPC-UA) CODESYS Funcionalidad SoftMotion	12			
			CPX-E-CEC-M1-PN	Maestro EtherCAT Comunicación a través de PROFINET IRT (esclavo), EasylP, Modbus TCP o TCP/IP Interfaz Ethernet (EasylP, Modbus TCP, TCP/IP, OPC-UA) CODESYS Funcionalidad SoftMotion	17			
			CPX-E-CEC-M1-EP	Maestro EtherCAT Comunicación a través de EtherNet/IP (esclavo), EasyIP, Modbus TCP o TCP/IP Interfaz Ethernet (EasyIP, Modbus TCP, TCP/IP, OPC-UA) CODESYS Funcionalidad SoftMotion	25			
	Módulo de bus							
		PROFINET	CPX-E-PN	Control mediante PROFINET Interfaz Ethernet	32			
		EtherCAT	CPX-E-EC	Control mediante EtherCAT Interfaz Ethernet	36			
		EtherNet/IP	CPX-E-EP	Control mediante EtherNet/IP Interfaz Ethernet	40			
		PROFIBUS	CPX-E-PB	Control mediante PROFIBUS Interfaz Sub-D	44			

Cuadro general del producto

Función	Versión		Código del producto	Código del producto				
Módulo de entrada	Digital							
		16 entradas	CPX-E-16DI	Indicador de diodo emisor de luz PNP (conexión a positivo) Sensores de 2 y 3 hilos según IEC 61131-2	48			
		1 entrada de contador	CPX-E-1CI	Indicador de diodo emisor de luz Encoder incremental con dos señales desfasadas y señal 0 opcional Emisor de pulsos con o sin señal de dirección Entrada diferencial de emisor con tensión de funcionamiento de 5 V DC Entrada sencilla de emisor (single ended) con tensión de funcionamiento de 5 V DC o 24 V DC	51			
	Analógico							
		4 entradas	CPX-E-4AI-U-I	Indicador de diodo emisor de luz Magnitud medida, corriente o tensión, ajustable Margen de señal ajustable hasta 10 V o hasta 20 mA	58			
Nódulo de salida	Digital							
		8 salidas	CPX-E-8DO	Indicador de diodo emisor de luz PNP (conexión a positivo) Curva característica de las salidas según IEC 61131-2, tipo 0,5	55			
	Analógico							
		4 salidas	CPX-E-4AO-U-I	Indicador de diodo emisor de luz Magnitud medida, corriente o tensión, ajustable Margen de señal ajustable hasta 10 V o hasta 20 mA	62			
Módulo maestro	IO-Link							
		4 puertos	CPX-E-410L	Indicador de diodo emisor de luz Versión de protocolo maestro V 1.1	66			

Cuadro general de periféricos



		Código del producto	Descripción	→ Página/ Internet
[1]	Retenedor	CAFM-X3-HC	Evita el deslizamiento del CPX-E a lo largo del perfil DIN	-
[2]	Módulo distribuidor eléctrico	VAEA-X3-L	Conexión eléctrica entre los distintos módulos del CPX-E	-
[3]	Control/módulo de bus	CPX-E-CEC	Conexión del CPX-E a un control de nivel superior	12
		CPX-E-PN		32
		CPX-E-EC		36
		CPX-E-EP		40
		CPX-E-PB		44
[4]	Cable de conexión	NEBC	Para la conexión al control de nivel superior	-
[5]	Módulo de entrada/salida	CPX-E-16DI	Módulos de entrada y salida digitales y analógicos	48
	Módulo contador	CPX-E-1CI		51
	Módulo maestro IO-Link	CPX-E-8DO		55
		CPX-E-4AI-U-I		58
		CPX-E-4AO-U-I		62
		CPX-E-4IOL		66
[6]	Regleta de bornes	NEKC	Bloques con bornes de muelle para la conexión de sensores y actuadores	-
[7]	Raíl de montaje DIN	NRH-35-2000	Perfil DIN según EN 60715	nrh

Características: montaje

Montaje

El sistema de automatización CPX-E solo puede montarse sobre un perfil DIN.

Los módulos pueden retirarse, sustituirse o añadirse a posteriori sin problemas. Para obtener una ventilación suficiente del sistema de automatización CPX-E, se recomiendan las siguientes distancias de montaje:

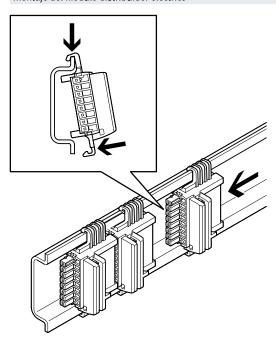
- · Hacia arriba 4 cm
- · Lateralmente 2 cm
- Hacia abajo 3 cm



Nota

El montaje debe realizarse siempre sin tensión.

Montaje del módulo distribuidor eléctrico



Los módulos distribuidores eléctricos se enganchan en el perfil DIN. Se desplazan sobre él.

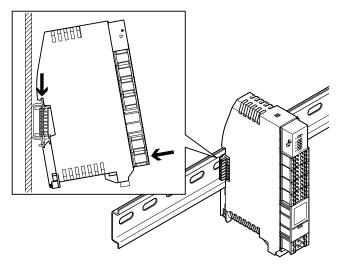
Los módulos distribuidores eléctricos conectan los distintos módulos del sistema de automatización CPX-E entre sí. A través de ellos se realiza:

- La transmisión de datos
- La alimentación eléctrica del módulo
- La alimentación eléctrica de los sensores conectados

Los módulos de salida poseen una alimentación de tensión separada que se encarga de alimentar los consumidores conectados al módulo. Los módulos requieren un número distinto de módulos distribuidores eléctricos (incluidos en el suministro del módulo):

- Un módulo distribuidor eléctrico por módulo de entrada
- Un módulo distribuidor eléctrico por módulo contador
- Un módulo distribuidor eléctrico por módulo de salida
- Un módulo distribuidor eléctrico por módulo maestro IO-Link
- Dos módulos distribuidores eléctricos por módulo de bus
- Dos módulos distribuidores eléctricos por control autónomo
- Cuatro módulos distribuidores eléctricos por control PROFINET
- Cuatro módulos distribuidores eléctricos por control EtherNet/IP

Montaje: módulos



El módulo se engancha y se enclava en el perfil DIN o en el módulo distribuidor eléctrico.

Para el desmontaje se necesita un destornillador para soltar el borne de fijación.

Los retenedores, que han de instalarse lateralmente (incluidos en el suministro), se encargan de evitar el deslizamiento del sistema de automatización CPX-E a lo largo del perfil DIN. Si fuera necesario cambiar un módulo, el módulo distribuidor eléctrico permanece sobre el perfil DIN.

Si falta un módulo, se interrumpe la conexión del módulo de bus/control a los siguientes módulos de entrada/salida o a los módulos maestros IO-Link.

Características: montaje

Conexiones eléctricas

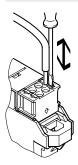
Todas las conexiones eléctricas del sistema de automatización CPX-E están ejecutadas como regletas de bornes con terminales muelle. Los módulos pueden retirarse, sustituirse o añadirse a posteriori sin problemas.

- 🌓 -

Nota

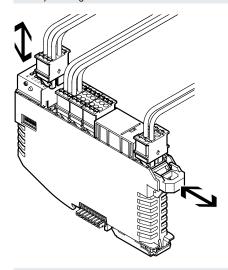
El montaje debe realizarse siempre sin tensión.

Montaje con cable único



La conexión eléctrica de las entradas y salidas, así como la alimentación eléctrica, tiene lugar a través de regletas de bornes para conductores individuales.

Montaje con regleta de bornes



Las regletas de bornes montadas en un módulo se mantienen en su posición a través de un bloqueo central. Para soltar las distintas regletas de bornes debe soltarse el mecanismo de bloqueo con un destornillador:

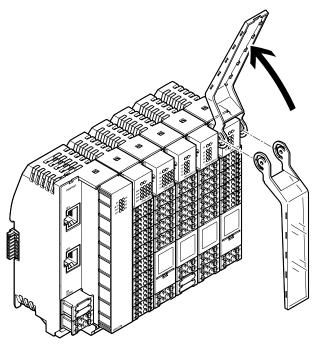
- Cambio sencillo de los sensores o actuadores conectados
- Separación rápida y visible y reconexión de la alimentación eléctrica

 Cambio sencillo de un módulo CPX-E completo; el cableado se mantiene

Las regletas de bornes poseen un esquema de conectores parcialmente codificado:

- Las regletas de bornes con el mismo número de polos pueden intercambiarse entre sí
- Las regletas de bornes para las conexiones de la alimentación eléctrica solo encajan en conexiones para alimentación eléctrica

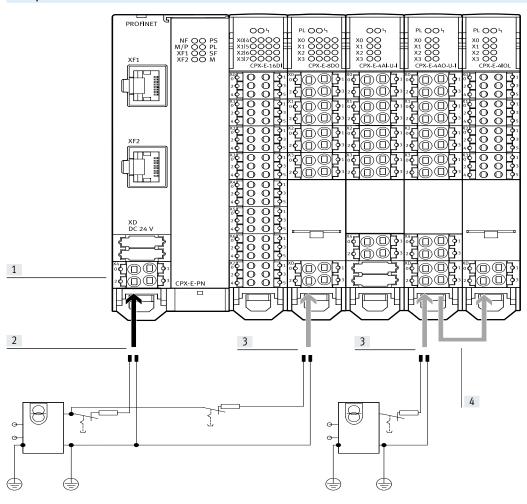
Etiquetados



Para los módulos de entrada y salida y los módulos maestros IO-Link se ofrece un soporte de identificación plegable. En el soporte de identificación se inserta una tira para rotulación para el etiquetado.

Características: alimentación eléctrica

Concepto de alimentación eléctrica



- [1] La alimentación de tensión tiene lugar a través de una regleta de bornes con terminales muelle en el módulo
- [2] La alimentación eléctrica para los propios módulos y para los sensores conectados tiene lugar de forma centralizada en el módulo de bus/control.
- [3] La alimentación eléctrica para los actuadores conectados tiene lugar a través de una regleta de bornes con terminales muelle en el correspondiente módulo de salida/módulo maestro I/O-Link
- [4] La alimentación eléctrica para los actuadores puede hacerse pasar de módulo de salida a módulo de salida/módulo maestro IO-Link

Los módulos distribuidores eléctricos son la columna vertebral del sistema de automatización CPX-E con todos los cables de alimentación. Se encargan de suministrar la alimentación eléctrica a los módulos montados sobre ellos y también a su conexión de bus.

Para una segmentación en zonas de tensión, la alimentación eléctrica para las salidas se realiza por separado en el módulo de salida.

De esta forma se dispone de grupos de potencial/segmentos de tensión con separación galvánica y posibilidad de desconexión de todos los polos.

Características: diagnosis

Características del sistema

Diagnosis

La rápida localización de fallos en la instalación eléctrica para la reducción de los tiempos de inactividad del sistema de fabricación requiere un apoyo detallado de las funciones de diagnosis.

En principio, puede diferenciarse entre la diagnosis in situ mediante diodos emisores de luz o la unidad de indicación y control y la diagnosis a través de la interfaz de bus de campo. El sistema de automatización CPX-E admite una diagnosis in situ mediante una regleta de diodos emisores de luz. Esta está separada del nivel de conexión, ofreciendo así un excelente acceso visual a la información sobre el estado y la diagnosis.

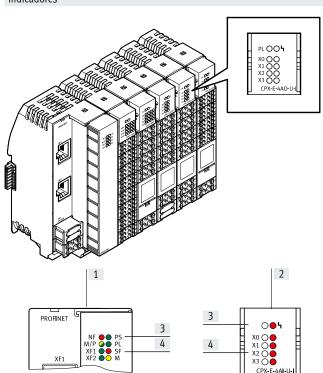
La duración y el procedimiento de memorización de mensajes de diagnosis pueden parametrizarse. Es posible la diagnosis específica de módulos y canales, por ejemplo:

- Detección de baja tensión
- Detección de cortocircuitos
- Detección de open load
- Memorización de los últimos 40 errores producidos

Los mensajes de diagnosis pueden leerse mediante una interfaz de bus de campo en el control y la visualización de nivel superior para el registro y evaluación centralizados de las causas de los fallos. Para ello se aprovechan los canales individuales específicos del bus de campo.

Además, existe la posibilidad de acceso a través de los servidores web integrados (mantenimiento remoto a través de aplicaciones web o de PC).

Indicadores



Cada módulo dispone de una fila de diodos emisores de luz para la indicación del estado operativo del mismo, así como de los sensores o actuadores conectados.

- [1] Indicadores de diodos emisores de luz en el módulo de bus/ control
- [2] Indicadores de diodos emisores de luz en el módulo de entrada/ salida, módulo maestro IO-Link
- [3] Indicador de diodo emisor de luz específico del sistema (p. ej., alimentación eléctrica)
- [4] Indicador de diodo emisor de luz específico para comunicaciones (p. ej., estado de la conexión de red, estado de conmutación del sensor)

Parametrización

Durante la operación de puesta en funcionamiento, es necesario efectuar las adaptaciones pertinentes en función de la aplicación. La parametrización de los módulos CPX-E permite modificar de modo muy sencillo las funciones mediante el software de configuración.

Además, así también es posible reducir el tiempo de respuesta de un módulo de entrada en procesos rápidos (0,1 ms en vez de los 3 ms estándar).

La parametrización se realiza, dependiendo de los módulos empleados, a través de las interfaces siguientes:

- Ethernet
- Bus de campo

Mediante la parametrización se influye en los siguientes ajustes:

- El comportamiento en caso de fallos de comunicación
- El comportamiento en caso de reconexión
- Tiempos de corrección y prolongación de la señal
- Ajustes forzados (definición de un estado de señal)
- La forma de trabajar de la memoria de diagnosis

Características: asignación de direcciones

Asignación de direcciones

Los distintos módulos CPX-E ocupan un número variable de direcciones dentro del sistema CPX-E. El espacio de direcciones máximo de los módulos de bus depende de las prestaciones de los sistemas de bus de campo. Ampliación máxima del sistema:

- 1 módulo de bus o control
- 10 módulos de entrada/salida/contadores y módulos maestro IO-Link

Esta ampliación máxima del sistema puede estar limitada en determinados casos individuales por superarse el espacio disponible para las direcciones. La asignación de direcciones se realiza de forma automática y ascendente de izquierda a derecha visto desde el módulo de bus/control.



Nota

Téngase en cuenta la descripción detallada de las reglas de configuración y asignación de direcciones que consta en las especificaciones técnicas de los módulos de bus CPX-E.

Sumario: espacio de direcciones de controles y módulos de bus CPX-E							
	Protocolo	Total máximo	1	Máximo digit	Máximo digital		ógico
		Entradas	Salidas	Entradas	Salidas	Entradas	Salidas
CPX-E-CEC-C1	CODESYS V3	512 bits	512 bits	160 ED	80 SD	32 EA	32 SA
CPX-E-CEC-M1	CODESYS V3 con SoftMotion	512 bits	512 bits	160 ED	80 SD	32 EA	32 SA
CPX-E-CEC-C1-PN	CODESYS V3	4096 bits	4096 bits	1280 ED	360 SD	256 EA	256 SA
CPX-E-CEC-M1-PN	CODESYS V3 con SoftMotion	4096 bits	4096 bits	1280 ED	360 SD	256 EA	256 SA
CPX-E-CEC-C1-EP	CODESYS V3	4096 bits	4096 bits	1280 ED	360 SD	256 EA	256 SA
CPX-E-CEC-M1-EP	CODESYS V3 con SoftMotion	4096 bits	4096 bits	1280 ED	360 SD	256 EA	256 SA
CPX-E-PN	PROFINET	512 bits	512 bits	160 ED	80 SD	32 EA	32 SA
CPX-E-EC	EtherCAT	512 bits	512 bits	160 ED	80 SD	32 EA	32 SA
CPX-E-EP	EtherNet/IP	512 bits	512 bits	160 ED	80 SD	32 EA	32 SA
CPX-E-PB	PROFIBUS	512 bits	512 bits	160 ED	80 SD	32 EA	32 SA

ED = Entradas digitales (1 bit)

SD = Salidas digitales (1 bit)

SA = Salidas analógicas (16 bits)

SA = Salidas analógicas (16 bits)

EA = Entradas analógicas (16 bits)



Nota

Mediante la selección de módulos y el número máximo de módulos puede restringirse el ancho de banda de los módulos de bus.

Sumario: direcciones asignadas de los módulos CPX-E						
		Entradas [bits]	Salidas [bits]			
CPX-E-16DI	Módulo de entrada digital, 16 entradas	16	-			
CPX-E-1Cl	Módulo contador digital, 1 entrada de contador	96	16			
CPX-E-8DO	Módulo de salida digital, 8 salidas	-	8			
CPX-E-4AI-U-I	Módulo de entrada analógico, 4 entradas	64	-			
CPX-E-4AO-U-I Módulo de salida analógico, 4 salidas		-	64			
CPX-E-4IOL	Módulo maestro IO-Link, 4 puertos	64 256	64 256			

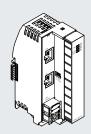
Ejemplo de CPX-E-PN (PROFINET)			
	Entradas [bits]	Salidas [bits]	Observaciones
3 CPX-E-16DI	48	-	Con 10 módulos de entrada/salida CPX-E se alcanza el número máximo de
1 CPX-E-8DO	-	8	módulos
6 CPX-E-4AI-U-I	384	-	El espacio de direcciones disponible (512 bits) no se ha agotado por completo
Espacio de direcciones asignado	432	8	No es posible configurar un módulo adicional



Control para el funcionamiento del sistema de automatización CPX-E como unidad autónoma

La programación y la visualización de procesos se realizan a través de CODESYS.

El control incluye la alimentación eléctrica para los módulos del sistema de automatización y los sensores conectados.



Aplicación

Conexión Ethernet

El acceso directo al control puede efectuarse mediante dos interfaces Ethernet.

Existe también la posibilidad de una conexión a través de Modbus/TCP o de EtherNet estándar (TCP/IP).

Las interfaces son compatibles con la detección de Crossover, lo que permite

al usuario elegir entre cables de red o cables Crossover.

Control del movimiento

El control dispone de un maestro EtherCAT integrado. EtherCAT sirve para la comunicación con otros productos:

- Controladores del motor (CMMP, CMMT)
- Terminal eléctrico (CPX)

 Terminales de válvulas con interfaz I-Port a través del sistema de instalación CTEL (nodos de bus CTEU-EC) La ampliación SoftMotion permite el control o ejecución de movimientos multieje coordinados.

Funciones adicionales

- Servidor web para el acceso de lectura a las funciones más importantes de parametrización y diagnosis
- Servidor FTP para el intercambio de datos
- Reloj en tiempo real, lectura y ajuste a través de CODESYS
- Sensor de temperatura interno

Especificaciones técnicas generales		
Datos de la CPU		Dual Core de 650 MHz
		128 MB de RAM
Software de programación		CODESYS provided by Festo
Memoria de programas		12 MB para programa de usuario
Tolerancia de tiempo de reloj de tiempo real		3 semanas
Tiempo de procesamiento		Aprox. 200 μs/1 k por instrucción
Marcas		120 kB de datos remanentes
		Concepto de variables CODESYS
Módulos funcionales		Lectura de módulo de diagnosis CPX
		Estado de diagnosis CPX
		Copia de localización de diagnosis CPX
		y otros
Ajuste de la dirección IP		DHCP
		Mediante CODESYS
Elementos de mando		Interruptores DIP para arranque y parada
Ayuda a la configuración		CODESYS V3
Número máximo de módulos		10
Parámetros del sistema		Memoria de diagnosis
		Reacción Failsafe
		Arranque del sistema
Parámetros de módulo		Agrupamiento de alarmas de canal
		Diagnosis de subtensión
		Alarmas de canal de subtensión
		Representación de valores de proceso de los módulos analógicos
Diagnosis mediante diodo emisor de luz		Force mode
		Estado de la red de ingeniería puerto 1
		Estado de red de EtherCAT
		Run
		Alimentación eléctrica de la electrónica/sensores
		Alimentación eléctrica de la carga
		Error del sistema
Volumen de direcciones de entrada y de salida en bus interno		
Volumen de direcciones máximo para salidas	[bytes]	64
Volumen de direcciones máximo para entradas	[bytes]	64

Especificaciones técnicas: interfaces		
Interfaz de bus de campo		
Protocolo		Maestro EtherCAT
Función		Conexión de bus saliente
Velocidad de transmisión	[Mbit/s]	100
Tipo		Ethernet
Tipo de conexión		Zócalo
Técnica de conexión		RJ45
Número de pines/hilos		8
Separación galvánica		Sí
Interfaz Ethernet		
Protocolo		EasyIP
		Modbus TCP
		TCP/IP
		OPC-UA
Función		Diagnosis
Velocidad de transmisión	[Mbit/s]	10
	[Mbit/s]	100
Tipo de conexión		Zócalo
Técnica de conexión		RJ45
Número de pines/hilos		8

Especificaciones técnicas: parte eléctrica		
Tensión nominal de funcionamiento DC para electrónica/sensores	[V DC]	24
Fluctuaciones de tensión admisibles para electrónica y sensores	[%]	±25
Autonomía en caso de fallo de tensión	[ms]	20
Alimentación máx. de corriente	[A]	8
Consumo propio con tensión nominal de funcionamiento para electrónica/	[mA]	Típico 65
sensores		
Protección contra contacto directo e indirecto		PELV

Conexión para la alimentación eléctrica					
Función	Electrónica y sensores				
Tipo de conexión	Regleta de bornes				
Técnica de conexión	Terminal muelle				
Número de pines/hilos	4				
Sección del conductor [mm ²]	0,2 1,5				
Nota acerca de la sección del cable	0.2 2.5 mm ² para conductores flexibles sin funda terminal de cable				

Especificaciones técnicas: parte mecánica				
Tipo de fijación		Con perfil DIN		
Peso del producto	[g]	145		
Patrón uniforme	[mm]	18,9		
Dimensiones: ancho x largo x alto	[mm]	42,2 x 125,8 x 76,5		

Materiales	
Cuerpo	PA
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
	Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura

Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	−5 +50
Nota sobre la temperatura ambiente	[°C]	−5 +60 con montaje vertical
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +70
Clase de resistencia a la corrosión CRC ¹⁾		0
Humedad relativa del aire	[%]	95
		Sin condensación
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ³⁾		Según la Directiva sobre CEM de la UE ²⁾
Marcado KC		KC-CEM
Certificación		RCM
		c UL us-Listed (OL)
Organismo que expide el certificado		UL E239998
Grado de protección		IP20

¹⁾ Clase de resistencia a la corrosión CRC 0 según la norma Festo FN 940070

Sin exposición a la corrosión. Válido para piezas normalizadas pequeñas sin relevancia estética, como pasadores roscados, anillos de retención, manguitos de fijación, etc., que suelen estar disponibles en el mercado solo en ejecución fosfatada o bruñida (lubricadas en algunos casos), así como para cojinetes de bolas (para componentes < CRC3) y cojinetes de deslizamiento.

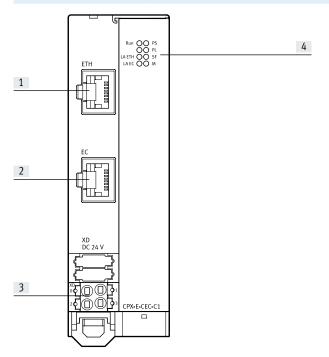
Más información en www.festo.com/catalogue/CPX-E → Soporte/Descargas.

Características de ingeniería de seguridad	
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva sobre CEM de la UE
Resistencia a los golpes e impactos	Prueba de impacto con grado de severidad 1 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

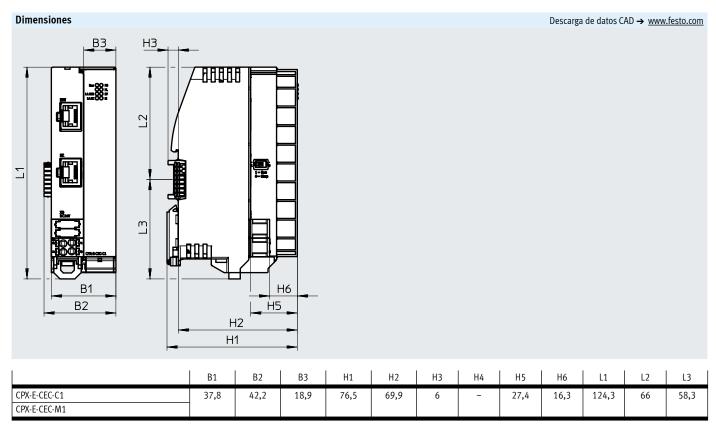
²⁾ Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/catalogue/CPX-E → Soporte/Descargas.

En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de interferencias.

Elementos de conexión e indicación



- [1] Conexión de red Ethernet
- [2] Conexión de red EtherCAT, maestro
- 3] Regleta de bornes para la alimentación de tensión de funcionamiento
- [4] Indicadores de diodos emisores de luz



Sistema de automatización CPX-E

Hoja de datos: control autónomo

Referencias de pedido				
	Conexión de bus	Funciones adicionales	N° art.	Código del producto
	Control autónomo	CODESYS V3	5226780	CPX-E-CEC-C1
		CODESYS V3 con SoftMotion	5266781	CPX-E-CEC-M1

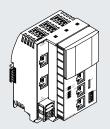
Referencias de pedido: accesorios					
			Longitud del cable [m]	N° art.	Código del producto
	Conector recto, M12x1, 4 pines,	Conector recto, RJ45, 8 pines	1	8040451	NEBC-D12G4-ES-1-S-R3G4-ET
	codificación D		3	8040452	NEBC-D12G4-ES-3-S-R3G4-ET
			5	8040453	NEBC-D12G4-ES-5-S-R3G4-ET
			10	8040454	NEBC-D12G4-ES-10-S-R3G4-ET
	Conector recto, RJ45, 8 pines	Conector recto, RJ45, 8 pines	1	8040455	NEBC-R3G4-ES-1-S-R3G4-ET





Control para el funcionamiento del sistema de automatización CPX-E en PROFINET o como unidad autónoma La programación y la visualización de procesos se realizan a través de CODESYS.

El control incluye la alimentación eléctrica para los módulos del sistema de automatización y los sensores conectados.



Aplicación

Conexión de bus

La conexión de bus se realiza a través de zócalos RJ45 que cumplen con los requisitos de Ethernet.

La comunicación con el control de nivel superior tiene lugar vía PROFINET. Existe también la posibilidad de una conexión a través de Modbus/TCP o de EtherNet estándar (TCP/IP).

El acceso directo al control puede efectuarse mediante dos interfaces Ethernet. El switch integrado, que admite topología en estrella y lineal, permite la división de la red en segmentos. El protocolo de comunicación Modbus/ TCP permite el funcionamiento del control tanto como unidad de nivel superior (maestro) como subordinada (esclavo).

Las interfaces son compatibles con la detección de Crossover, lo que permite

al usuario elegir entre cables de red o cables Crossover.

Control del movimiento

El control dispone de un maestro EtherCAT integrado.

EtherCAT sirve para la comunicación con otros productos:

 Controladores del motor (CMMP, CMMT)

• Terminal eléctrico (CPX)

Terminales de válvulas con interfaz
 I-Port a través del sistema de instalación CTEL (nodos de bus CTEU-EC)

La ampliación SoftMotion permite el control o ejecución de movimientos multieje coordinados.

Memorización de datos

Para la lectura y memorización de datos se dispone de una ranura para tarjetas SD y una interfaz USB. El tamaño de almacenamiento máximo para los dispositivos conectables es de 32 GB en el formato FAT con una partición. No está previsto el registro permanente de datos en dispositivos externos durante el funcionamiento. Solo se admiten dispositivos de almacenamiento USB con un consumo de corriente por debajo de 0,5 A.

Funciones adicionales

- Servidor web para el acceso de lectura a las funciones más importantes de parametrización y diagnosis
- Servidor FTP para el intercambio de datos
- Reloj en tiempo real, lectura y ajuste a través de CODESYS
- Sensor de temperatura interno

Especificaciones técnicas generales				
Datos de la CPU		Dual Core de 766 MHz		
		512 MB de RAM		
Soporte de datos		Tarjeta microSD con hasta 32 GB		
•		Lápiz de memoria USB con hasta 32 GB		
Software de programación		CODESYS provided by Festo		
Memoria de programas		100 MB para programa de usuario		
Tolerancia de tiempo de reloj de tiempo real		3 semanas		
Tiempo de procesamiento		Aprox. 200 μs/1 k por instrucción		
Marcas		120 kB de datos remanentes		
		Concepto de variables CODESYS		
Módulos funcionales		Lectura de módulo de diagnosis CPX		
		Estado de diagnosis CPX		
		Copia de localización de diagnosis CPX		
		y otros		
Ajuste de la dirección IP		DHCP		
		Mediante CODESYS		
		Opcional: mediante unidad de control CDSB		
Elementos de mando		Interruptores DIP para arranque y parada		
		Unidad de control opcional CDSB		
Ayuda a la configuración		Unidad de control CDSB		
		CODESYS V3		
		Archivo GSDML		
Número máximo de módulos		10		
Parámetros del sistema		Memoria de diagnosis		
		Reacción Failsafe		
		Arranque del sistema		
Parámetros de módulo		Agrupamiento de alarmas de canal		
		Diagnosis de subtensión		
		Alarmas de canal de subtensión		
Discussions discuss diada series de los		Representación de valores de proceso de los módulos analógicos		
Diagnosis mediante diodo emisor de luz		Force mode Error de red		
		Estado de la red de ingeniería puerto 1		
		Estado de la red de ingeniería puerto 1 Estado de la red de ingeniería puerto 2		
		Estado de red de EtherCAT		
		Estado de la red puerto 1		
		Estado de la red puerto 2		
		Run		
		Alimentación eléctrica de la electrónica/sensores		
		Alimentación eléctrica de la carga		
		Error del sistema		
		Mantenimiento necesario		
Volumen de direcciones de entrada y de salida en bus interno		T		
Volumen de direcciones máximo para salidas	[bytes]	64		
Volumen de direcciones máximo para entradas	[bytes]	64		

Especificaciones técnicas: interfaces	
Interfaz de bus de campo 1	
Protocolo	PROFINET IO
Función	Conexión de bus entrante/saliente
Velocidad de transmisión [Mbit/s] 100
Tipo	Ethernet
Tipo de conexión	2 zócalos
Técnica de conexión	RJ45
Número de pines/hilos	8
Separación galvánica	Sí
Volumen de direcciones máximo para salidas [bytes]	512
Volumen de direcciones máximo para entradas [bytes]	512
Interfaz de bus de campo 2	
Protocolo	Maestro EtherCAT
Función	Conexión de bus entrante/saliente
Velocidad de transmisión [Mbit/s	100
Тіро	Ethernet
Tipo de conexión	Zócalo
Técnica de conexión	RJ45
Número de pines/hilos	8
Separación galvánica	Sí
Interfaz Ethernet	
Protocolo	EasylP
	Modbus TCP
	TCP/IP
	OPC-UA
Función	Switch
	Diagnosis
Velocidad de transmisión [Mbit/s	
[Mbit/s] 100
Tipo de conexión	2 zócalos
Técnica de conexión	RJ45
Número de pines/hilos	8
Interfaz USB	
Interfaz USB	USB 2.0

Especificaciones técnicas: parte eléctrica		
Tensión nominal de funcionamiento DC	[V DC]	24
Tensión nominal de funcionamiento DC para electrónica/sensores	[V DC]	24
Fluctuaciones de tensión admisibles para electrónica y sensores	[%]	±25
Autonomía en caso de fallo de tensión	[ms]	20
Alimentación máx. de corriente	[A]	8
Consumo propio con tensión nominal de funcionamiento para electrónica/	[mA]	Típico 150
sensores		
Protección contra contacto directo e indirecto		PELV

Función	Electrónica y sensores
Tipo de conexión	Regleta de bornes
Técnica de conexión	Terminal muelle
Número de pines/hilos	4
Sección del conductor [mm ²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	0,2 2,5 mm ² para conductores flexibles sin funda terminal de cable

Especificaciones técnicas: parte mecánica		
Tipo de fijación		Con perfil DIN
Peso del producto	[g]	288
Patrón uniforme	[mm]	18,9
Dimensiones: ancho x largo x alto	[mm]	75.9 x 124.3 x 82.5

Materiales	
Cuerpo	PA
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
	Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura

Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	-5 +50
Nota sobre la temperatura ambiente	[°C]	−5 +60 con montaje vertical
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +70
Clase de resistencia a la corrosión CRC ¹⁾		0
Humedad relativa del aire	[%]	95
		Sin condensación
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ³⁾		Según la Directiva sobre CEM de la UE ²⁾
Marcado KC		KC-CEM
Certificación		RCM
		c UL us-Listed (OL)
Organismo que expide el certificado		UL E239998
Grado de protección		IP20

¹⁾ Clase de resistencia a la corrosión CRC 0 según la norma Festo FN 940070

Sin exposición a la corrosión. Válido para piezas normalizadas pequeñas sin relevancia estética, como pasadores roscados, anillos de retención, manguitos de fijación, etc., que suelen estar disponibles en el mercado solo en ejecución fosfatada o bruñida (lubricadas en algunos casos), así como para cojinetes de bolas (para componentes < CRC3) y cojinetes de deslizamiento.

³⁾ Más información en www.festo.com/catalogue/CPX-E ightharpoonup Soporte/Descargas.

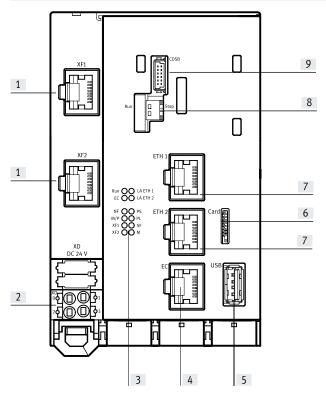
Características de ingeniería de seguridad	
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva sobre CEM de la UE
Resistencia a los golpes e impactos	Prueba de impacto con grado de severidad 1 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

²⁾ Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/catalogue/CPX-E → Soporte/Descargas.

En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de interferencias.

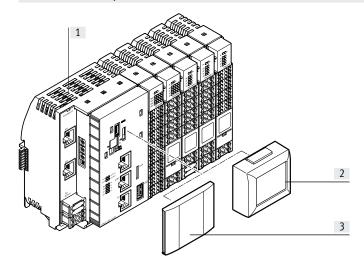
Elementos de conexión e indicación

CPX-E-CEC-...



- [1] Conexiones de red 1 y 2, PROFINET IO
- [2] Regleta de bornes para la alimentación de tensión de funcionamiento
- [3] Indicadores de diodos emisores de luz
- [4] Conexión de red EtherCAT, maestro
- [5] Interfaz USB
- [6] Ranura para tarjeta de memoria, microSD
- [7] Conexiones de red 1 y 2, Ethernet
- [8] Interruptores DIP para detener e iniciar proyectos en CODESYS
- [9] Ranura para unidad de control CDSB

Unidad de indicación y control CDSB-A1



La unidad de indicación y control CDSB-A1 de Festo es una unidad de indicación y control enchufable para el sistema de automatización CPX-E. A través del monitor TFT a color con pantalla táctil integrada es posible tanto el manejo como la realización de una diagnosis sencilla de la unidad básica conectada. La facilidad de uso se ve reforzada gracias a la diagnosis de errores con mensajes de error en un texto comprensible.

- [1] CPX-E-CEC
- [2] Unidad de indicación y control CDSB-A1
- [3] Tapa (incluida en el suministro de CPX-E-CEC)

- Visualización de mensajes en texto completo (errores, advertencias, datos)
- Copia de seguridad sencilla de los parámetros y el firmware en la unidad (por ejemplo, para la puesta en funcionamiento de la serie o en caso de cambio de unidad)
- Monitor TFT a color de 1,77"
- Memoria de usuario de 3 GB

Software

Licencias de software

El software "Motion & Robotik" permite la configuración y la programación sencillas del sistema de automoción CPX-E en combinación con sistemas de manipulación de Festo.

Funciones:

- Apoyo de pórticos verticales de dos ejes YXCL y EXCT de Festo
- Apoyo de pórticos horizontales de dos ejes YXCF, EXCH y EXCM de Festo
- Apoyo de pórticos con tres ejes YXCR de Festo
- Configuración sencilla de cinemáticas/actuadores dentro de Codesys
- Visualización web para un manejo y una puesta en funcionamiento sencillos

- Posicionamiento indistinto mediante programación libre
- Lenguaje de programación de macros textual fácilmente comprensible
- Archivo de programas de movimiento en una estructura de proyecto.
- Función de aprendizaje mediante cuadro de diálogo gráfico en el terminal de mano
- Rectificado de posiciones con dinámica de ejes plena
- Limitadores integrados para valores dinámicos programados con precisión de trayectoria simultánea
- Puntos de conmutación sencillos en la trayectoria para acciones de conmutación, p. ej., control de pinzas
- Interfaz entre dos PLC integrados y la programación FTL

Licencias

Se ofertan 2 licencias de software que pueden adquirirse en el Festo App World:

Licencia PTP

- Interpolación punto a punto
- Control de cinemáticas sencillas
- Visualización gráfica para unidad de indicación y control manual CDSA-D3-RV
- · Función de aprendizaje
- Para aplicaciones sencillas como, p. ej., "Pick and Place", carga/ descarga

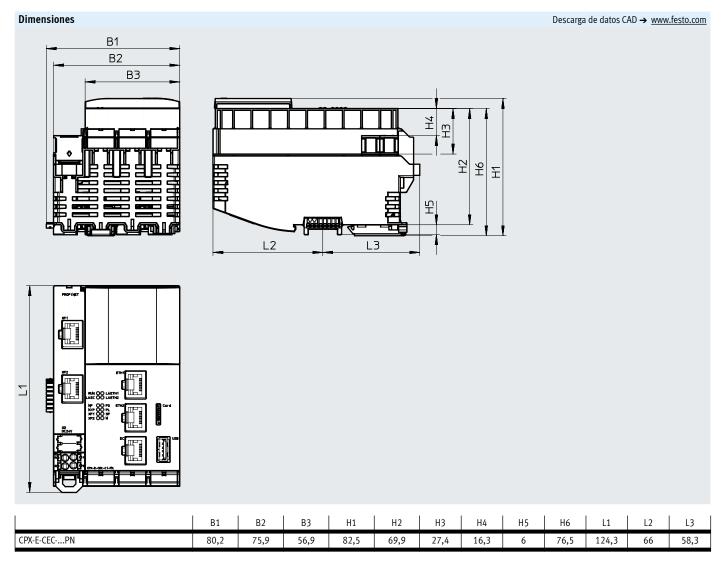
Licencia CP

- Interpolación lineal y circular cartesiana
- Interpolación de la orientación
- Aplicaciones de trayectorias
- Visualización gráfica para unidad de indicación y control manual CDSA-D3-RV
- Función de aprendizaje

Requerimiento mínimo

- · CPX-E con versión 8 o superior
- Para CPX-E-CEC-M1-PN
- Codesys SP 15 P3
- Softmotion versión 4.6.3.0
- Las licencias se adquieren una única vez tras lo cual están disponibles de forma indefinida

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...



Sistema de automatización CPX-E

Hoja de datos: control PROFINET

Referencias de pedido						
	Conexión de bus	Funciones adicionales	N° art.	Código del producto		
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	PROFINET IO	CODESYS V3	4252741	CPX-E-CEC-C1-PN		
		CODESYS V3 con SoftMotion	4252743	CPX-E-CEC-M1-PN		

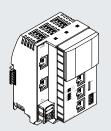
Referencias de pedido: accesorios			Longitud del cable [m]	N° art.	Código del producto
(Injury)	Tarjeta de memoria	32 GB	-	8094425	CAMC-M-MS-G32-G2
	Unidad de indicación y control	Pantalla táctil a color Función de diagnosis Función de actualización para CPX-E-CEC (con la unidad enchufada) Pantalla táctil a color CPX-E-CEC (con la unidad enchufada)	-	8070984	CDSB-A1
	Licencia de software para el control de	Interpolación punto a punto	-	8129269	GSAR-C1-L1
	un sistema de manipulación de Festo • Para CPX-E-CEC-M1-PN	Interpolación cartesiana	-	8129270	GSAR-C1-L2
	Conector recto, M12x1, 4 pines,	Conector recto, RJ45, 8 pines	1	8040451	NEBC-D12G4-ES-1-S-R3G4-ET
	codificación D		3	8040452	NEBC-D12G4-ES-3-S-R3G4-ET
			5	8040453	NEBC-D12G4-ES-5-S-R3G4-ET
			10	8040454	NEBC-D12G4-ES-10-S-R3G4-ET
	Conector recto, RJ45, 8 pines	Conector recto, RJ45, 8 pines	1	8040455	NEBC-R3G4-ES-1-S-R3G4-ET





Control para el funcionamiento del sistema de automatización CPX-E en Ethernet/IP o como unidad autónoma La programación y la visualización de procesos se realizan a través de CODESYS.

El control incluye la alimentación eléctrica para los módulos del sistema de automatización y los sensores conectados.



Aplicación

Conexión de bus

La conexión de bus se realiza a través de zócalos RJ45 que cumplen con los requisitos de Ethernet.

La comunicación con el control de nivel superior tiene lugar vía EtherNet/IP. Existe también la posibilidad de una conexión a través de Modbus/TCP o de EtherNet estándar (TCP/IP).

El acceso directo al control puede efectuarse mediante dos interfaces Ethernet. El switch integrado, que admite topología en estrella y lineal, permite la división de la red en segmentos. El protocolo de comunicación Modbus/ TCP permite el funcionamiento del control tanto como unidad de nivel superior (maestro) como subordinada (esclavo).

Las interfaces son compatibles con la detección de Crossover, lo que permite

al usuario elegir entre cables de red o cables Crossover

Control del movimiento

El control dispone de un maestro EtherCAT integrado. EtherCAT sirve para la comunicación con otros productos: Controladores del motor (CMMP, CMMT)

• Terminal eléctrico (CPX)

 Terminales de válvulas con interfaz I-Port a través del sistema de instalación CTEL (nodos de bus CTEU-EC) La ampliación SoftMotion permite el control o ejecución de movimientos multieje coordinados.

Memorización de datos

Para la lectura y memorización de datos se dispone de una ranura para tarjetas SD y una interfaz USB.

El tamaño de almacenamiento máximo para los dispositivos conectables es de 32 GB en el formato FAT con una partición. No está previsto el registro permanente de datos en dispositivos externos durante el funcionamiento. Solo se admiten dispositivos de almacenamiento USB con un consumo de corriente por debajo de 0,5 A.

Funciones adicionales

- Servidor web para el acceso de lectura a las funciones más importantes de parametrización y diagnosis
- Servidor FTP para el intercambio de datos
- Reloj en tiempo real, lectura y ajuste a través de CODESYS
- Sensor de temperatura interno

Sistema de automatización CPX-E

Hoja de datos: control Ethernet/IP

Especificaciones técnicas generales	:	1				
Datos de la CPU		Dual Core de 766 MHz				
		512 MB de RAM				
Soporte de datos		Tarjeta microSD con hasta 32 GB				
		Lápiz de memoria USB con hasta 32 GB				
Software de programación		CODESYS provided by Festo				
Memoria de programas		100 MB para programa de usuario				
Tolerancia de tiempo de reloj de tiempo real		3 semanas				
Tiempo de procesamiento		Aprox. 200 μs/1 k por instrucción				
Marcas		120 kB de datos remanentes				
		Concepto de variables CODESYS				
Módulos funcionales		Lectura de módulo de diagnosis CPX				
		Estado de diagnosis CPX				
		Copia de localización de diagnosis CPX				
		y otros				
Ajuste de la dirección IP		DHCP				
		Mediante CODESYS				
		Opcional: mediante unidad de control CDSB				
Elementos de mando		Interruptores DIP para arranque y parada				
		Unidad de control opcional CDSB				
		Interruptor giratorio para ajuste de direcciones				
Ayuda a la configuración		Unidad de control CDSB				
		CODESYS V3				
Número máximo de módulos		10				
Parámetros del sistema		Memoria de diagnosis				
		Reacción Failsafe				
		Arrangue del sistema				
Parámetros de módulo		Agrupamiento de alarmas de canal				
		Diagnosis de subtensión				
		Alarmas de canal de subtensión				
		Representación de valores de proceso de los módulos analógicos				
Diagnosis mediante diodo emisor de luz		Force mode				
Volumen de direcciones de entrada y de salida en bus interno						
Volumen de direcciones máximo para salidas	[bytes]	64				
Volumen de direcciones máximo para sundas [bytes]		64				

Especificaciones técnicas: interfaces	<u> </u>				
Interfaz de bus de campo 1		Fil. Al. /ID			
		EtherNet/IP			
Función		Conexión de bus entrante/saliente			
Velocidad de transmisión	[Mbit/s]	100			
Tipo		Ethernet			
Tipo de conexión		2 zócalos			
Técnica de conexión		RJ45			
Número de pines/hilos		8 Si 512 512 Maestro EtherCAT Conexión de bus entrante/saliente 100 Ethernet Zócalo RJ45 8 Si			
Separación galvánica		Sí			
Volumen de direcciones máximo para salidas	[bytes]	512			
Volumen de direcciones máximo para entradas	[bytes]	512			
Interfaz de bus de campo 2					
Protocolo		Maestro EtherCAT			
Función		Conexión de bus entrante/saliente			
Velocidad de transmisión	[Mbit/s]	100			
Tipo	,	Ethernet			
Tipo de conexión		Zócalo			
Técnica de conexión		RJ45 8			
Número de pines/hilos		8			
Separación galvánica		Sí			
Interfaz Ethernet					
Protocolo		EasylP			
		Modbus TCP			
		TCP/IP			
		OPC-UA			
Función		Switch			
		Diagnosis			
Velocidad de transmisión	[Mbit/s]	10			
	[Mbit/s]	100			
Tipo de conexión		2 zócalos			
Técnica de conexión		RJ45			
Número de pines/hilos		8			
Interfaz USB					
Interfaz USB		USB 2.0			

Especificaciones técnicas: parte eléctrica		
Tensión nominal de funcionamiento DC	[V DC]	24
Tensión nominal de funcionamiento DC para electrónica/sensores	[V DC]	24
Fluctuaciones de tensión admisibles para electrónica y sensores	[%]	±25
Autonomía en caso de fallo de tensión	[ms]	20
Alimentación máx. de corriente	[A]	8
Consumo propio con tensión nominal de funcionamiento para electrónica/	[mA]	Típico 150
sensores		
Protección contra contacto directo e indirecto		PELV
Conexión para la alimentación eléctrica		
Función		Electrónica y sensores
Tipo de conexión		Regleta de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		4
Sección del conductor	[mm ²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable		0,2 2,5 mm ² para conductores flexibles sin funda terminal de cable

Especificaciones técnicas: parte mecánica		
Tipo de fijación		Con perfil DIN
Peso del producto	[g]	288
Patrón uniforme	[mm]	18,9
Dimensiones: ancho x largo x alto	[mm]	75,9 x 124,3 x 82,5

Materiales	
Cuerpo	PA
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
	Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura

Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	-5 +50
Nota sobre la temperatura ambiente	[°C]	−5 +60 con montaje vertical
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +70
Clase de resistencia a la corrosión CRC ¹⁾		0
Humedad relativa del aire	[%]	95
		Sin condensación
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ³⁾		Según la Directiva sobre CEM de la UE ²⁾
Marcado KC		KC-CEM
Certificación		RCM
		c UL us-Listed (OL)
Organismo que expide el certificado		UL E239998
Grado de protección		IP20

¹⁾ Clase de resistencia a la corrosión CRC 0 según la norma Festo FN 940070

Sin exposición a la corrosión. Válido para piezas normalizadas pequeñas sin relevancia estética, como pasadores roscados, anillos de retención, manguitos de fijación, etc., que suelen estar disponibles en el mercado solo en ejecución fosfatada o bruñida (lubricadas en algunos casos), así como para cojinetes de bolas (para componentes < CRC3) y cojinetes de deslizamiento.

³⁾ Más información en www.festo.com/catalogue/CPX-E ightharpoonup Soporte/Descargas.

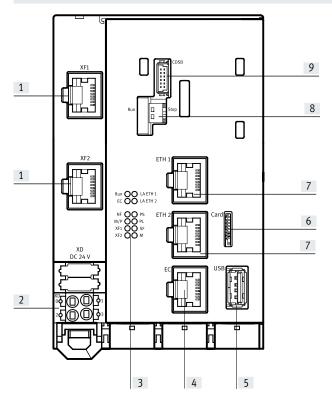
Características de ingeniería de seguridad	
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva sobre CEM de la UE
Resistencia a los golpes e impactos	Prueba de impacto con grado de severidad 1 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

²⁾ Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/catalogue/CPX-E → Soporte/Descargas.

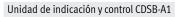
En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de interferencias.

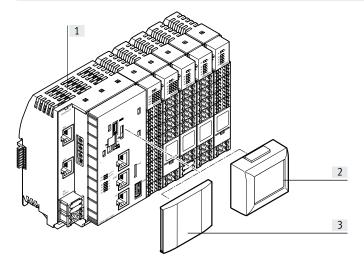
Elementos de conexión e indicación

CPX-E-CEC-...



- [1] Conexiones de red 1 y 2, EtherNet/IP
- [2] Regleta de bornes para la alimentación de tensión de funcionamiento
- [3] Indicadores de diodos emisores de luz
- [4] Conexión de red EtherCAT, maestro
- [5] Interfaz USB
- [6] Ranura para tarjeta de memoria, microSD
- [7] Conexiones de red 1 y 2, Ethernet
- [8] Interruptores DIP para detener e iniciar proyectos en CODESYS
- [9] Ranura para unidad de control CDSB

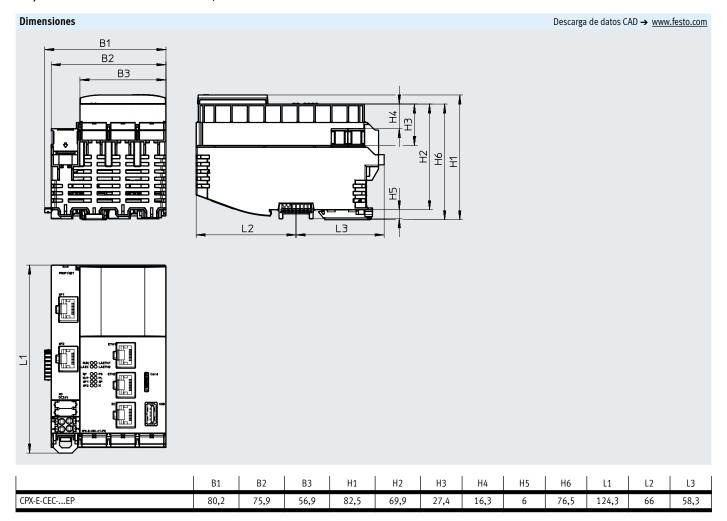




La unidad de indicación y control CDSB-A1 de Festo es una unidad de indicación y control enchufable para el sistema de automatización CPX-E. A través del monitor TFT a color con pantalla táctil integrada es posible tanto el manejo como la realización de una diagnosis sencilla de la unidad básica conectada. La facilidad de uso se ve reforzada gracias a la diagnosis de errores con mensajes de error en un texto comprensible.

- [1] CPX-E-CEC
- [2] Unidad de indicación y control CDSB-A1
- [3] Tapa (incluida en el suministro de CPX-E-CEC)

- Visualización de mensajes en texto completo (errores, advertencias, datos)
- Copia de seguridad sencilla de los parámetros y el firmware en la unidad (por ejemplo, para la puesta en marcha de la serie o en caso de cambio de unidad)
- Monitor TFT a color de 1,77"
- Memoria de usuario de 3 GB



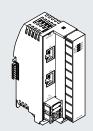
Referencias de pedido						
	Conexión de bus	Funciones adicionales	N° art.	Código del producto		
	EtherNet/IP	CODESYS V3	4252742	CPX-E-CEC-C1-EP		
		CODESYS V3 con SoftMotion	4252744	CPX-E-CEC-M1-EP		

Referencias de pedido: accesorios						
			Longitud del cable [m]	N° art.	Código del producto	
(III)	Tarjeta de memoria	32 GB	-	8094425	CAMC-M-MS-G32-G2	
	Unidad de indicación y control	Pantalla táctil a color Función de diagnosis Función de actualización para CPX-E-CEC (con la unidad enchufada)	-	8070984	CDSB-A1	
	Conector recto, M12x1, 4 pines,	Conector recto, RJ45, 8 pines	1	8040451	NEBC-D12G4-ES-1-S-R3G4-ET	
	codificación D		3	8040452	NEBC-D12G4-ES-3-S-R3G4-ET	
			5	8040453	NEBC-D12G4-ES-5-S-R3G4-ET	
			10	8040454	NEBC-D12G4-ES-10-S-R3G4-ET	
	Conector recto, RJ45, 8 pines	Conector recto, RJ45, 8 pines	1	8040455	NEBC-R3G4-ES-1-S-R3G4-ET	



Módulo de bus para el funcionamiento del sistema de automatización CPX-E en PROFINET. La transmisión de datos se lleva a cabo tomando como base Ethernet Industrial.

El módulo de bus incluye la alimentación eléctrica para los módulos del sistema de automatización y los sensores conectados.



Aplicación

Conexión de bus

de zócalos RJ45 que cumplen con los requisitos de Ethernet. La comunicación con el control de nivel superior tiene lugar mediante

La conexión de bus se realiza a través

superior tiene lugar mediante PROFINET con protocolo de tiempo real (Real-Time RT o Isochronous Real Time IRT).

El switch integrado, que admite topología en estrella y lineal, permite la división de la red en segmentos.

Funciones adicionales

- El módulo de bus admite
 PROFlenergy para rebajar la demanda de energía a través de la desconexión directa de los consumidores
 que no son necesarios
- El módulo de bus cuenta con la detección de Crossover, lo que permite al usuario elegir entre cables de red o cables Crossover

Archivo de descripción de equipos

La planificación del proyecto del módulo de bus se realiza a través de un archivo de descripción de equipos (GSDML) que contiene toda la información necesaria para la parametrización.

Servidor web

El servidor web integrado permite el acceso de lectura a las funciones más importantes de parametrización y diagnosis.

Interfaz de bus de campo		
Protocolo		PROFINET IRT
		PROFINET IRT
Función		Conexión de bus entrante/saliente
Velocidad de transmisión	[Mbit/s]	100
Tipo		Ethernet
Tipo de conexión		2 zócalos
Técnica de conexión		RJ45
Número de pines/hilos		8
Separación galvánica		Sí
Volumen máximo de direcciones de salida	[bytes]	64
Volumen máximo de direcciones de entradas	[bytes]	64
Volumen de direcciones de entrada y de salida en bus interno		
Volumen de direcciones máximo para salidas	[bytes]	64
Nota sobre las salidas		62 bytes con interfaz de diagnosis I/O
		64 bytes con bits de estado
		64 bytes sin diagnosis
Volumen de direcciones máximo para entradas	[bytes]	64
Nota sobre las entradas		62 bytes con interfaz de diagnosis I/O
		62 bytes con bits de estado
		64 bytes sin diagnosis

Datos generales	
Ayuda a la configuración	Archivo GSDML
Número máximo de módulos	10
Funciones adicionales	LLDP
	MRP
	MRPD
	PROFINET FSU
	PROFINET I&MO3, 13 remanente almacenable
	PROFINET Shared device
	Redundancia del sistema S2
	SNMP
Parámetros del sistema	Memoria de diagnosis
	Reacción Failsafe
	Force mode
	Arranque del sistema
Parámetros de módulo	Agrupamiento de alarmas de canal
	Diagnosis de subtensión
	Alarmas de canal de subtensión
	Representación de valores de proceso de los módulos analógicos
Diagnosis mediante diodo emisor de luz	Force mode
	Error de red
	Estado de la red, conexión 1
	Estado de la red, conexión 2
	Alimentación eléctrica de la electrónica/sensores
	Alimentación eléctrica de la carga
	Error del sistema
	Mantenimiento necesario
Diagnosis mediante bus	Error de parametrización
	Valor límite inferior no respetado
	Valor límite superior no respetado
	Rotura de cable
	Cortocircuito
	Direcciones PROFIsafe diferentes
	Subtensión
	Sobretemperatura

Especificaciones técnicas: parte eléctrica		
Tensión nominal de funcionamiento DC para electrónica/sensores	[V DC]	24
Fluctuaciones de tensión admisibles para electrónica y sensores	[%]	±25
Autonomía en caso de fallo de tensión	[ms]	20
Alimentación máx. de corriente	[A]	8
Consumo propio con tensión nominal de funcionamiento para electrónica/	[mA]	Típico 75
sensores		
Protección contra contacto directo e indirecto		PELV
Conexión para la alimentación eléctrica		
Función		Electrónica y sensores
Tipo de conexión		Regleta de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		4
Sección del conductor	[mm ²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	[mm ²]	0,2 2,5 para conductores flexibles sin funda terminal de cable

Especificaciones técnicas: parte mecánica		
Tipo de fijación		Con perfil DIN
Peso del producto	[g]	145
Patrón uniforme	[mm]	18,9
Dimensiones: ancho x largo x alto	[mm]	42,2 x 125,8 x 76,5

Materiales		
Cuerpo	PA	
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)	
	Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura	

Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	-5 +50
Nota sobre la temperatura ambiente		−5 +60 °C para montaje vertical
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +70
Humedad relativa del aire	[%]	95
		Sin condensación
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾		Según la Directiva sobre CEM de la UE ¹⁾
Marcado KC		KC-CEM
Certificación		RCM
		c UL us-Listed (OL)
Organismo que expide el certificado		UL E239998
Grado de protección		IP20

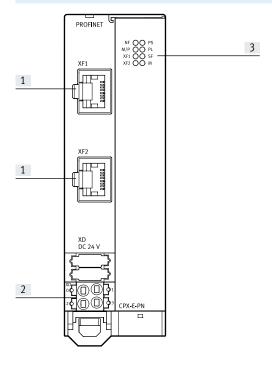
¹⁾ Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/catalogue/CPX-E -> Soporte/Descargas.

En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de interferencias.

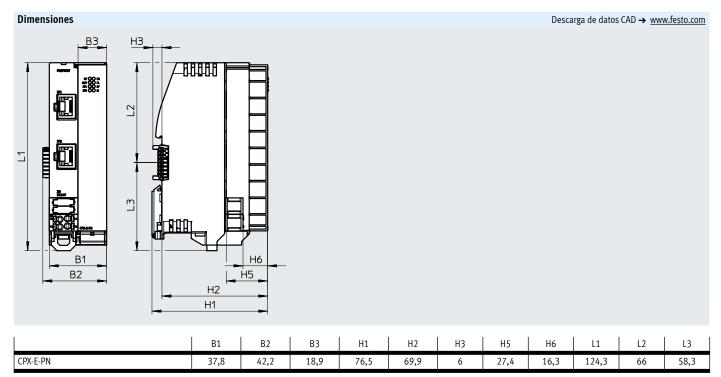
²⁾ Más información en www.festo.com/catalogue/CPX-E → Soporte/Descargas.

Características de ingeniería de seguridad	
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva sobre CEM de la UE
Resistencia a los golpes e impactos	Prueba de impacto con grado de severidad 1 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

Elementos de conexión e indicación



- [1] Conexiones de red 1 y 2, PROFINET
- [2] Regleta de bornes para la alimentación de tensión de funcionamiento
- [3] Indicadores de diodos emisores de luz



Referencias de pedido	Referencias de pedido				
		N° art.	Código del producto		
	Módulo de bus PROFINET	4080497	CPX-E-PN		

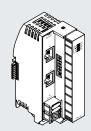
Referencias de pedido: accesorios					
	Conexión eléctrica 1	Conexión eléctrica 2	Longitud del cable [m]	N° art.	Código del producto
	Conector recto, M12x1, 4 pines,	Conector recto, RJ45, 8 pines	1	8040451	NEBC-D12G4-ES-1-S-R3G4-ET
	codificación D		3	8040452	NEBC-D12G4-ES-3-S-R3G4-ET
			5	8040453	NEBC-D12G4-ES-5-S-R3G4-ET
			10	8040454	NEBC-D12G4-ES-10-S-R3G4-ET
	Conector recto, RJ45, 8 pines	Conector recto, RJ45, 8 pines	1	8040455	NEBC-R3G4-ES-1-S-R3G4-ET

Hoja de datos: módulo de bus EtherCAT



Módulo de bus para el funcionamiento del sistema de automatización CPX-E en EtherCAT. La transmisión de datos se lleva a cabo tomando como base Ethernet Industrial.

El módulo de bus incluye la alimentación eléctrica para los módulos del sistema de automatización y los sensores conectados.



Aplicación

Conexión de bus

La conexión de bus se realiza a través de zócalos RJ45 que cumplen con los requisitos de Ethernet.

Admite cualquier tipo de topología de la red. El ajuste manual de la dirección EtherCAT a través de interruptores codificadores giratorios permite el acoplamiento y desacoplamiento del bus durante el funcionamiento (Hot Connect).

Funciones adicionales

- El módulo de bus admite la función "Distributed Clocks" para una sincronización exacta de los participantes en una red EtherCAT
- El módulo de bus cuenta con la detección de Crossover, lo que permite al usuario elegir entre cables de red o cables Crossover

Archivo de descripción de equipos

La planificación del proyecto del módulo de bus se realiza a través de un archivo de descripción de equipos (ESI) que contiene toda la información necesaria para la parametrización.

Servidor web

El servidor web integrado permite el acceso de lectura a las funciones más importantes de parametrización y diagnosis.

Interfaz de bus de campo		
Protocolo		EtherCAT
Función		Conexión de bus entrante/saliente
Velocidad de transmisión	[Mbit/s]	100
Tipo		EtherCAT
Tipo de conexión		2 zócalos
Técnica de conexión		RJ45
Número de pines/hilos		8
Separación galvánica		Sí
Volumen máximo de direcciones de salida	[bytes]	64
Volumen máximo de direcciones de entradas	[bytes]	64
Volumen de direcciones de entrada y de salida en bus interno		
Volumen de direcciones máximo para salidas	[bytes]	64
Nota sobre las salidas		62 bytes con interfaz de diagnosis I/O
		64 bytes con bits de estado
		64 bytes sin diagnosis
Volumen de direcciones máximo para entradas	[bytes]	64
Nota sobre las entradas		62 bytes con interfaz de diagnosis I/O
		63 bytes con bits de estado
		64 bytes sin diagnosis

Hoja de datos: módulo de bus EtherCAT

Especificaciones técnicas generales	
Ayuda a la configuración	Archivo ESI
Número máximo de módulos	10
Parámetros del sistema	Memoria de diagnosis
	Reacción Failsafe
	Force mode
	Arranque del sistema
Parámetros de módulo	Agrupamiento de alarmas de canal
	Diagnosis de subtensión
	Alarmas de canal de subtensión
Diagnosis mediante diodo emisor de luz	Estado de la conexión
	EtherCAT Error
	EtherCAT RUN
	Alimentación eléctrica de la electrónica/sensores
	Alimentación eléctrica de la carga
	Error del sistema
	Mantenimiento necesario
Diagnosis mediante bus	Error de parametrización
	Valor límite inferior no respetado
	Valor límite superior no respetado
	Rotura de cable
	Cortocircuito
	Subtensión
	Sobretemperatura

Especificaciones técnicas: parte eléctrica		
Tensión nominal de funcionamiento DC para electrónica/sensores	[V DC]	24
Fluctuaciones de tensión admisibles para electrónica y sensores	[%]	±25
Autonomía en caso de fallo de tensión	[ms]	20
Alimentación máx. de corriente	[A]	8
Consumo propio con tensión nominal de funcionamiento para electrónica/	[mA]	Típico 64
sensores		
Protección contra contacto directo e indirecto		PELV
Conexión para la alimentación eléctrica		
Función		Electrónica y sensores
Tipo de conexión		Regleta de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		4
Sección del conductor	[mm ²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	[mm ²]	0,2 2,5 para conductores flexibles sin funda terminal de cable

Especificaciones técnicas: parte mecánica			
Tipo de fijación		Con perfil DIN	
Peso del producto	[g]	145	
Patrón uniforme	[mm]	18,9	
Dimensiones: ancho x largo x alto	[mm]	42,2 x 125,8 x 76,5	

Materiales	
Cuerpo	PA
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
	Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura

Hoja de datos: módulo de bus EtherCAT

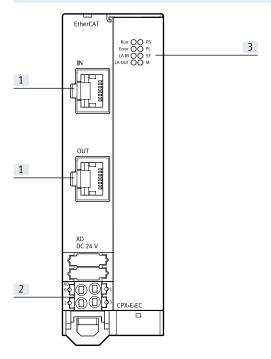
Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	-5 +50
Nota sobre la temperatura ambiente		−5 +60 °C para montaje vertical
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +70
Humedad relativa del aire	[%]	95
		Sin condensación
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾		Según la Directiva sobre CEM de la UE ¹⁾
Marcado KC		KC-CEM
Certificación		RCM
		c UL us-Listed (OL)
Organismo que expide el certificado		UL E239998
Grado de protección		IP20

¹⁾ Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/catalogue/CPX-E -> Soporte/Descargas.
En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de interferencias.

²⁾ Más información en www.festo.com/catalogue/CPX-E ightharpoonup Soporte/Descargas.

Características de ingeniería de seguridad	
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva sobre CEM de la UE
Resistencia a los golpes e impactos	Prueba de impacto con grado de severidad 1 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6

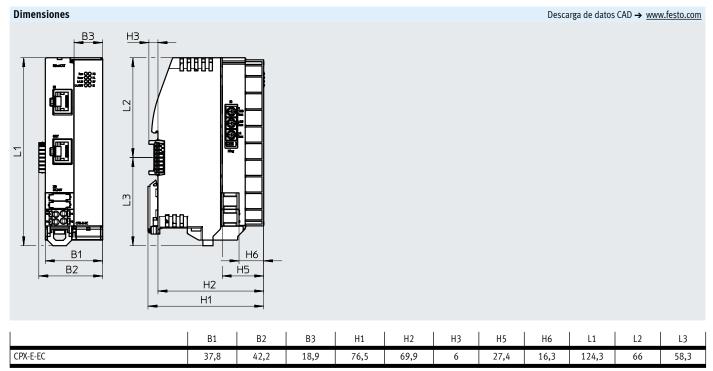
Elementos de conexión e indicación



- [1] Conexiones de red 1 y 2, EtherCAT
- [2] Regleta de bornes para la alimentación de tensión de funcionamiento
- [3] Indicadores de diodos emisores de luz

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Hoja de datos: módulo de bus EtherCAT

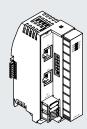


Referencias de pedido				
		N° art.	Código del producto	
	Módulo de bus EtherCAT	4080498	CPX-E-EC	

Referencias de pedido: accesorios					
	Conexión eléctrica 1	Conexión eléctrica 2	Longitud del cable [m]	N° art.	Código del producto
	Conector recto M12x1, 4 pines,	Conector recto, RJ45, 8 pines	1	8040451	NEBC-D12G4-ES-1-S-R3G4-ET
	codificación D		3	8040452	NEBC-D12G4-ES-3-S-R3G4-ET
			5	8040453	NEBC-D12G4-ES-5-S-R3G4-ET
			10	8040454	NEBC-D12G4-ES-10-S-R3G4-ET
	Conector recto, RJ45, 8 pines	Conector recto, RJ45, 8 pines	1	8040455	NEBC-R3G4-ES-1-S-R3G4-ET



Módulo de bus para el funcionamiento del sistema de automatización CPX-E en una red Ethernet con los protocolos Ethernet/IP o Modbus/TCP. La transmisión de datos se lleva a cabo tomando como base Ethernet Industrial. El módulo de bus incluye la alimentación eléctrica para los módulos del sistema de automatización y los sensores conectados.



Aplicación

Conexión de bus

La conexión de bus se realiza a través de zócalos RJ45 que cumplen con los requisitos de Ethernet.

El switch integrado, que admite topología en estrella y lineal, permite la división de la red en segmentos.

Funciones adicionales

- El módulo de bus dispone de capacidad de inicio rápido (Quick Connect)
- El módulo de bus cuenta con la detección de Crossover, lo que permite al usuario elegir entre cables de red o cables Crossover

Archivo de descripción de equipos

La planificación del proyecto del módulo de bus se realiza a través de un archivo de descripción de equipos (EDS) que contiene toda la información necesaria para la parametrización.

Servidor web

El servidor web integrado permite el acceso de lectura a las funciones más importantes de parametrización y diagnosis.

Interfaz de bus de campo			
Protocolo		EtherNet/IP	
		Modbus/TCP	
Función		Conexión de bus entrante/saliente	
Velocidad de transmisión	[Mbit/s]	100	
Tipo		Ethernet	
Tipo de conexión		2 zócalos	
Técnica de conexión		RJ45	
Número de pines/hilos		8	
Separación galvánica		Sí	
Volumen máximo de direcciones de salida	[bytes]	64	
Volumen máximo de direcciones de entradas	[bytes]	64	
Volumen de direcciones de entrada y de salida en bus interno			
Volumen de direcciones máximo para salidas	[bytes]	64	
Nota sobre las salidas		62 bytes con interfaz de diagnosis I/O	
		64 bytes con bits de estado	
		64 bytes sin diagnosis	
Volumen de direcciones máximo para entradas	[bytes]	64	
Nota sobre las entradas	<u> </u>	62 bytes con interfaz de diagnosis I/O	
		63 bytes con bits de estado	
		64 bytes sin diagnosis	

Datos generales	
Ayuda a la configuración	Archivo EDS
Número máximo de módulos	10
Parámetros del sistema	Memoria de diagnosis
	Reacción Failsafe
	Force mode
	Reacción Idle
	Arranque del sistema
Parámetros de módulo	Agrupamiento de alarmas de canal
	Diagnosis de subtensión
	Alarmas de canal de subtensión
Diagnosis mediante diodo emisor de luz	Estado de la red
	Estado del módulo
	Estado de la conexión
	Alimentación eléctrica de la electrónica/sensores
	Alimentación eléctrica de la carga
	Error del sistema
	Mantenimiento necesario
Diagnosis mediante bus	Error de parametrización
	Valor límite inferior no respetado
	Valor límite superior no respetado
	Rotura de cable
	Cortocircuito
	Subtensión
	Sobretemperatura

Especificaciones técnicas: parte eléctrica		
Tensión nominal de funcionamiento DC para electrónica/sensores	[V DC]	24
Fluctuaciones de tensión admisibles para electrónica y sensores	[%]	±25
Autonomía en caso de fallo de tensión	[ms]	20
Alimentación máx. de corriente	[A]	8
Consumo propio con tensión nominal de funcionamiento para electrónica/	[mA]	Típico 65
sensores		
Protección contra contacto directo e indirecto		PELV
Conexión para la alimentación eléctrica		
Función	,	Electrónica y sensores
Tipo de conexión		Regleta de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		4
Sección del conductor	[mm ²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	[mm ²]	0,2 2,5 para conductores flexibles sin funda terminal de cable

Especificaciones técnicas: parte mecánica			
Tipo de fijación		Con perfil DIN	
Peso del producto	[g]	145	
Patrón uniforme	[mm]	18,9	
Dimensiones: ancho x largo x alto	[mm]	42,2 x 125,8 x 76,5	

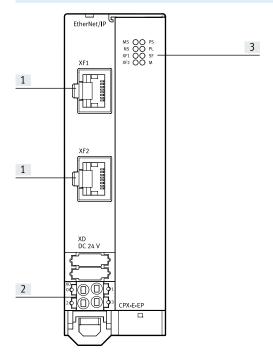
Materiales	
Cuerpo	PA
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
	Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura

Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	-5 +50
Nota sobre la temperatura ambiente		−5 +60 °C para montaje vertical
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +70
Humedad relativa del aire	[%]	95
		Sin condensación
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾		Según la Directiva sobre CEM de la UE ¹⁾
Marcado KC		KC-CEM
Certificación		RCM
		c UL us-Listed (OL)
Organismo que expide el certificado		UL E239998
Grado de protección		IP20

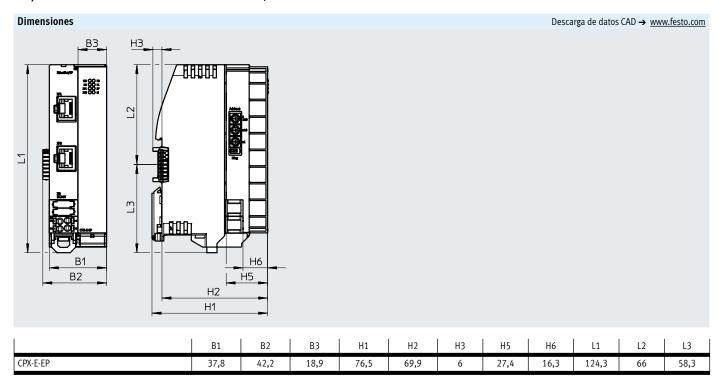
¹⁾ Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/catalogue/CPX-E -> Soporte/Descargas.
En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de interferencias.

Más información en www.festo.com/catalogue/CPX-E → Soporte/Descargas.

Características de ingeniería de seguridad	
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva sobre CEM de la UE
Resistencia a los golpes e impactos	Prueba de impacto con grado de severidad 1 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6



- [1] Conexiones de red 1 y 2, EtherNet/IP
- [2] Regleta de bornes para la alimentación de tensión de funcionamiento
- [3] Indicadores de diodos emisores de luz



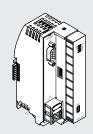
Referencias de pedido				
		N° art.	Código del producto	
	Módulo de bus EtherNet/IP	4080499	CPX-E-EP	

Referencias de pedido: accesorios					
	Conexión eléctrica 1	Conexión eléctrica 2	Longitud del cable	N° art.	Código del producto
			[m]		
	Conector recto M12x1, 4 pines,	Conector recto, RJ45, 8 pines	1	8040451	NEBC-D12G4-ES-1-S-R3G4-ET
	codificación D		3	8040452	NEBC-D12G4-ES-3-S-R3G4-ET
			5	8040453	NEBC-D12G4-ES-5-S-R3G4-ET
			10	8040454	NEBC-D12G4-ES-10-S-R3G4-ET
	Conector recto, RJ45, 8 pines	Conector recto, RJ45, 8 pines	1	8040455	NEBC-R3G4-ES-1-S-R3G4-ET



Módulo de bus para el funcionamiento del sistema de automatización CPX-E en PROFIBUS. La transmisión de datos se efectúa a través de la interfaz

El módulo de bus incluye la alimentación eléctrica para los módulos del sistema de automatización y los sensores conectados.



Aplicación

Conexión de bus

La conexión de bus se realiza a través de una interfaz RS485, el uso de un adaptador óptico permite la transmisión de datos por cable de fibra óptica. El módulo de bus puede combinarse en una red con hasta 31 participantes.

Funciones adicionales

El módulo de bus posee una interfaz para mini USB a través de la cual se pueden leer datos de sistema y parametrizarlo.

Parametrización

Los datos de parametrización pueden enviarse por la red al módulo de bus desde el control de nivel superior.

Especificaciones técnicas generales						
Interfaz de bus de campo						
Protocolo		PROFIBUS	-DP			
Función		Conexión	de bus entrante/sal	iente		
Velocidad de transmisión	[kbit/s]	9,6	19,2	93,75	187,5	500
	[Mbit/s]	1,5	3	6	12	
Tipo		PROFIBUS				
Tipo de conexión		Zócalo				
Técnica de conexión		Sub-D				
Número de pines/hilos		9				
Nota sobre la interfaz del bus de campo		Técnica de	conexión opcional	con accesorios: con	ector/zócalo M12	c1 con codificación B,
			rado de protección l	P65		
Separación galvánica		Sí				
Volumen máximo de direcciones de salida	[bytes]	64				
Volumen máximo de direcciones de entradas	[bytes]	64				
Interfaz de servicio						
Función		Diagnosis	y parametrización			
Tipo de conexión		Zócalo				
Técnica de conexión		USB 2.0 tipo B mini				
Número de pines/hilos		5				
Volumen de direcciones de entrada y de salida en bus interno						
Volumen máximo de direcciones de salida	[bytes]	64				
Nota sobre las salidas		62 bytes c	on interfaz de diagr	osis I/O		
		64 bytes c	on bits de estado			
		64 bytes s	in diagnosis			
Volumen máximo de direcciones de entradas	[bytes]	64				
Nota sobre las entradas		62 bytes c	on interfaz de diagr	osis I/O		
		63 bytes o	on bits de estado			
		64 bytes s	sin diagnosis	-		

Datos generales	
Conforme a la norma	NAMUR NE 21
Elementos de mando	Interruptor DIL
Ayuda a la configuración	Archivo GSD
Número máximo de módulos	10
Parámetros del sistema	Memoria de diagnosis
	Reacción Failsafe
	Force mode
	Arranque del sistema
Parámetros de módulo	Diagnosis de subtensión
	Representación de valores de proceso de los módulos analógicos
Diagnosis mediante diodo emisor de luz	Fallo del bus
	Force mode
	Alimentación eléctrica de la electrónica/sensores
	Alimentación eléctrica de la carga
	Error del sistema
Diagnosis mediante bus	Error de parametrización
	Rebose del buffer
	Error de transmisión
	Función requerida no compatible
	No preparado para el intercambio de datos
	Valor límite inferior no respetado
	Valor límite superior no respetado
	Rotura de cable
	Cortocircuito
	Subtensión
	Watchdog / estado de I/O

Especificaciones técnicas: parte eléctrica		
Tensión nominal de funcionamiento DC para electrónica/sensores	[V DC]	24
Fluctuaciones de tensión admisibles para electrónica y sensores	[%]	±25
Autonomía en caso de fallo de tensión	[ms]	20
Alimentación máx. de corriente	[A]	8
Consumo propio con tensión nominal de funcionamiento para electrónica/	[mA]	Típico 75
sensores		
Protección contra contacto directo e indirecto		PELV
Conexión para la alimentación eléctrica		
Función		Electrónica y sensores
Tipo de conexión		Regleta de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		4
Sección del conductor	[mm ²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	[mm ²]	0,2 2,5 para conductores flexibles sin funda terminal de cable

Especificaciones técnicas: parte mecánica		
Tipo de fijación		Con perfil DIN
Peso del producto	[g]	145
Patrón uniforme	[mm]	18,9
Dimensiones: ancho x largo x alto	[mm]	42,2 x 125,8 x 76,5

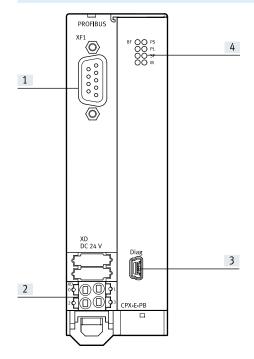
Materiales		
Cuerpo	PA	
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)	
	Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura	

Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	-5 +50
Nota sobre la temperatura ambiente		−5 +60 °C para montaje vertical
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +70
Humedad relativa del aire	[%]	95
		Sin condensación
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾		Según la Directiva sobre CEM de la UE ¹⁾
Marcado KC		KC-CEM
Certificación		RCM
		c UL us-Listed (OL)
Organismo que expide el certificado		UL E239998
Grado de protección		IP20

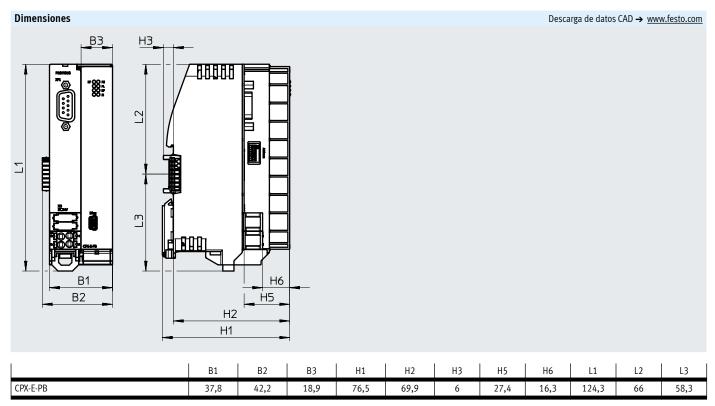
¹⁾ Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/catalogue/CPX-E -> Soporte/Descargas.
En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de interferencias.

Más información en www.festo.com/catalogue/CPX-E → Soporte/Descargas.

Características de ingeniería de seguridad	
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva sobre CEM de la UE
Resistencia a los golpes e impactos	Prueba de impacto con grado de severidad 1 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6



- [1] Conexión de red, PROFIBUS
- [2] Regleta de bornes para la alimentación de tensión de funcionamiento
- [3] Interfaz USB, mini USB
- [4] Indicadores de diodos emisores de luz



Referencias de pedido						
		N° art.	Código del producto			
	Módulo de bus PROFIBUS	4080496	CPX-E-PB			

Referencias de pedido: accesorios						
		N° art.	Código del producto			
	Conector Sub-D, recto	532216	FBS-SUB-9-GS-DP-B			
	Conector Sub-D recto, con resistencia de terminación e interfaz de programación	574589	NECU-S1W9-C2-APB			

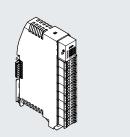
Hoja de datos: módulos de entrada digitales

Funció

Los módulos de entrada digitales permiten la conexión de sensores de proximidad o de otros sensores de 24 V DC (inductivos, capacitivos, etc.).

Ámbito de aplicación

- Módulos de entrada de señales de sensores de 24 V DC
- Regleta de bornes
- Indicación del estado de entrada para cada señal de entrada con diodo emisor de luz asignado
- Alimentación de tensión de funcionamiento de 24 V DC para todos los sensores conectados
- Diodo emisor de luz de diagnosis en caso de cortocircuito/sobrecarga en la alimentación de sensores



Especificaciones técnicas generales					
Número de entradas		16			
Volumen de direcciones máximo para entradas	[bytes]	2			
Curva característica de las entradas		Según IEC 61131-2, ti	ро 3		
Lógica de conmutación de entradas		PNP (conexión a positivo)			
		Sensores de 2 y 3 hilos según IEC 61131-2			
Protección por fusible (cortocircuito)		Fusible electrónico interno por módulo			
Separación del potencial de canal - bus interno		No			
Separación de potencial de canal - canal		No			
Nivel de conmutación Señal 0		≤5 V			
	Señal 1	≥11 V			
Tiempo de supresión de rebotes de entrada	[ms]	0,1	3	10	20

Datos generales	
Parámetros de módulo	Diagnosis de cortocircuito en alimentación de sensores
	Comportamiento tras cortocircuito/sobrecarga
	Tiempo de supresión de rebotes de entrada
	Tiempo de prolongación de la señal
Parámetros de canal	Prolongación de la señal
Diagnosis mediante diodo emisor de luz	Error por módulo
	Estado por canal
Diagnosis mediante bus	Cortocircuito/sobrecarga en la alimentación de sensores

Especificaciones técnicas: parte eléctrica		
Tensión nominal de funcionamiento DC para electrónica/sensores	[V DC]	24
Fluctuaciones de tensión admisibles para electrónica y sensores	[%]	±25
Consumo propio con tensión nominal de funcionamiento para electrónica/	[mA]	15
sensores		
Corriente total máxima de entradas por módulo	[A]	1,8
Conexión eléctrica para entrada		
Función		Entrada digital
Tipo de conexión		8 regletas de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		6
Sección del conductor	[mm ²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	[mm ²]	0,2 2,5 para conductores flexibles sin funda terminal de cable

Hoja de datos: módulos de entrada digitales

Especificaciones técnicas: parte mecánica					
Tipo de fijación		Con perfil DIN			
Peso del producto	[g]	102			
Patrón uniforme	[mm]	18,9			
Dimensiones: ancho x largo x alto	[mm]	18,9 x 76,6 x 124,3			

Materiales	
Cuerpo	PA
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
	Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura

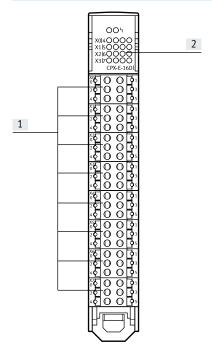
Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	-5 +50
Nota sobre la temperatura ambiente		−5 +60 °C para montaje vertical
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +70
Humedad relativa del aire	[%]	95
		Sin condensación
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾		Según la Directiva sobre CEM de la UE ¹⁾
Marcado KC		KC-CEM
Certificación		RCM
		c UL us-Listed (OL)
Organismo que expide el certificado		UL E239998
Grado de protección		IP20

¹⁾ Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/catalogue/CPX-E
Soporte/Descargas.

En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de interferencias

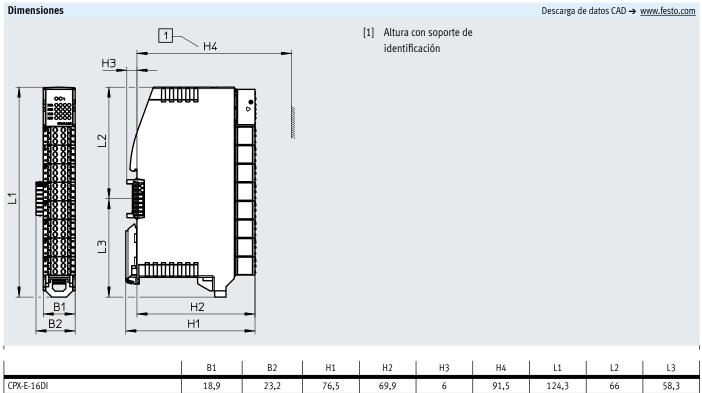
²⁾ Más información en www.festo.com/catalogue/CPX-E → Soporte/Descargas.

Características de ingeniería de seguridad				
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva sobre CEM de la UE			
Resistencia a los golpes e impactos	Prueba de impacto con grado de severidad 1 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27			
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6			



- [1] Entradas digitales, 8 regletas de bornes con 2 entradas cada una
- [2] Indicadores de diodos emisores de luz

Hoja de datos: módulos de entrada digitales



CFX-L-10DI		10,9	23,2	70,5	09,9	U	91,0	124,5	00	70,7
Referencias de pedido							N° art.	Código d	el producto	
Módulo de entrada digital con 16 entradas						408049	2 CPX-E-16	DI		
Referencias de pedido: accesorios										

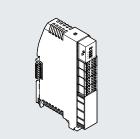
Referencias de pedido: accesorios					
		N° art.	Código del producto		
	Soporte de identificación, 5 unidades	4080500	CAFC-X3-C		

Funciór

Los módulos contadores digitales permiten la conexión de encoders para el registro de pulsos.

Ámbito de aplicación

- Encoder incremental con dos señales desfasadas y señal 0 opcional
- Emisor de pulsos con o sin señal de dirección
- Entrada diferencial de emisor con tensión de funcionamiento de 5 V DC
- Entrada sencilla de emisor (single ended) con tensión de funcionamiento de 5 V DC o 24 V DC
- Alimentación de tensión de funcionamiento para todos los emisores/ sensores conectados
- Diodo emisor de luz de diagnosis



Especificaciones técnicas generales		
Número de entradas		4
Volumen de direcciones máximo para entradas	[bytes]	12
Curva característica de las entradas		Según IEC 61131-2, tipo 3
Lógica de conmutación de entradas		PNP (conexión a positivo)
		Sensores de 2 y 3 hilos según IEC 61131-2
Volumen de direcciones máximo para salidas	[bytes]	2
Protección por fusible (cortocircuito)		Fusible electrónico interno por módulo
Separación del potencial de canal - bus interno		No
Separación de potencial de canal - canal		No
Nivel de conmutación	Señal 0	≤5 V
	Señal 1	≥11 V
Tiempo de supresión de rebotes de entrada	[ms]	0,02 0,1 3

Datos generales	
Parámetros de módulo	Tipo de señal/tipo de encoder
	Evaluación de la señal
	Supervisión de rotura de línea
	Supervisión de error de seguimiento
	Supervisión de impulso cero
	Impulso/impulso cero
	Señal de retención
	Evento de retención
	Respuesta de retención
	Límite de contaje superior
	Límite de contaje inferior
	Valor de carga
	Tiempo de supresión de rebotes de entradas digitales
	Tiempo de integración de medición de la velocidad
	Revisión interna ID
Parámetros de canal	Prolongación de la señal

Datos generales		
Diagnosis mediante diodo emisor de luz	Error por módulo	
	Estado por canal	
	Error de alimentación del emisor	
	Error de emisor	
	Servicio normal de emisor	
	Servicio normal de alimentación del emisor	
Diagnosis mediante bus	Cortocircuito/sobrecarga en la alimentación de sensores	
	Error en el sistema de medición	
	Errores de parámetros	
	Supervisión de rotura de cable	
	Supervisión de impulso cero	
	Supervisión de error de seguimiento	

Especificaciones técnicas: parte eléctrica		
Tensión nominal de funcionamiento DC para electrónica/sensores	[V DC]	24
Fluctuaciones de tensión admisibles para electrónica y sensores	[%]	±25
Consumo propio con tensión nominal de funcionamiento para electrónica/	[mA]	Típico 15
sensores		
Corriente total máxima de entradas por módulo	[A]	1,8
Autonomía en caso de fallo de tensión	[ms]	10
Conexión eléctrica para entrada 1		
Función		Entrada digital
Tipo de conexión		2 regletas de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		6
Sección del conductor	[mm²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	[mm²]	0,2 2,5 para conductores flexibles sin funda terminal de cable
Conexión eléctrica para entrada 2		
Función		Entrada de contador
Tipo de conexión		Regleta de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		6
Sección del conductor	[mm²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	[mm²]	0,2 2,5 para conductores flexibles sin funda terminal de cable
Alimentación eléctrica		
Función		Alimentación del emisor
Tipo de conexión		Regleta de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		6
Sección del conductor	[mm²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	[mm ²]	0,2 2,5 para conductores flexibles sin funda terminal de cable

Especificaciones técnicas: parte mecánica		
Tipo de fijación		Con perfil DIN
Peso del producto	[g]	88
Patrón uniforme	[mm]	18,9
Dimensiones: ancho x largo x alto	[mm]	18,9 x 76,6 x 124,3

Materiales	
Cuerpo	PA
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
	Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura

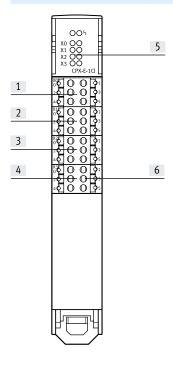
Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	-5 +50
Nota sobre la temperatura ambiente		−5 +60 °C para montaje vertical
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +70
Humedad relativa del aire	[%]	95
		Sin condensación
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾		Según la Directiva sobre CEM de la UE ¹⁾
Marcado KC		KC-CEM
Certificación		RCM
		c UL us-Listed (OL)
Organismo que expide el certificado		UL E239998
Grado de protección		IP20

¹⁾ Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/catalogue/CPX-E -> Soporte/Descargas.

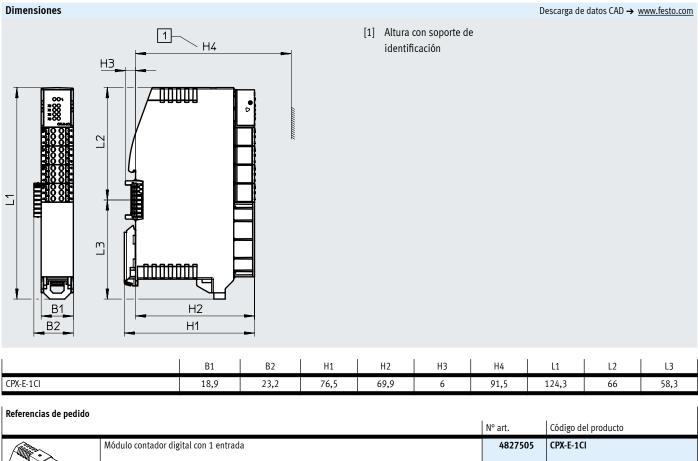
En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de interferencias.

²⁾ Más información en www.festo.com/catalogue/CPX-E ightharpoonup Soporte/Descargas.

Características de ingeniería de seguridad		
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva sobre CEM de la UE	
Resistencia a los golpes e impactos	Prueba de impacto con grado de severidad 1 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27	
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6	



- [1] Transferir valor de contaje de entradas de control/bloquear transferencia de valor de contaje
- [2] Ajustar contador de entradas de control/bloquear contador
- [3] Entrada de contador, 1 regleta de bornes
- [4] Tensión de alimentación de 24 V DC para emisor
- [5] Indicadores de diodos emisores de luz
- [6] Tensión de alimentación de 5 V DC para emisor



		N° art.	Codigo del producto
	Módulo contador digital con 1 entrada	4827505	CPX-E-1CI
Referencias de pedido: a	Referencias de pedido: accesorios		

Referencias de pedido: accesorios				
		N° art.	Código del producto	
	Soporte de identificación, 5 unidades	4080500	CAFC-X3-C	

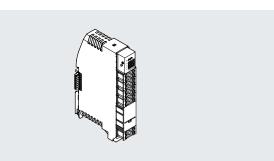
Hoja de datos: módulos de salida digitales

Función

Los módulos de salida digitales permiten la conexión de consumidores eléctricos según IEC 1131-2 tipo 0,5 (válvulas, contactores o elementos de indicación) con una tensión de funcionamiento de 24 V DC.

Ámbito de aplicación

- Módulos de salida para tensión de funcionamiento de 24 V DC
- Regleta de bornes
- Protección por fusible electrónico contra cortocircuito o sobrecarga con reconexión automática
- Indicación de error mediante diodo emisor de luz
- Acción lenta, posibilidad de pico de demanda de corriente



Especificaciones técnicas generales		
Número de salidas	8	
Volumen de direcciones máximo para salidas [bytes]	1	
Curva característica de las salidas	Según IEC 61131-2, tipo 0,5	
Lógica de conmutación de las salidas	PNP (conexión a positivo)	
Protección por fusible (cortocircuito)	Fusible electrónico interno por canal	
Separación del potencial de canal - bus interno	Sí	
Separación de potencial de canal - canal	No	

Datos generales		
Parámetros de módulo	Diagnosis de cortocircuito en salida	
	Comportamiento tras cortocircuito/sobrecarga	
	Diagnosis de subtensión de la tensión de la carga	
Parámetros de canal	Forzar canal x	
Diagnosis mediante diodo emisor de luz	Error por módulo	
	Error por canal	
	Estado por canal	
Diagnosis mediante bus	Cortocircuito/sobrecarga en salida	
	Subtensión en la alimentación de carga	
	Error de módulo	

Especificaciones técnicas: parte eléctrica		
Tensión nominal de funcionamiento DC de carga	[V DC]	24
Fluctuaciones de tensión admisibles de carga	[%]	±25
Consumo propio de corriente con tensión nominal de funcionamiento de carga	[mA]	34
Corriente total máx. de salidas por módulo	[A]	4
Protección contra contacto directo e indirecto		PELV
Conexión eléctrica para salida		
Función		Salida digital
Tipo de conexión		4 regletas de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		4
Sección del conductor	[mm ²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	[mm ²]	0,2 2,5 para conductores flexibles sin funda terminal de cable
Alimentación eléctrica		
Tipo de conexión		Regleta de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		4
Sección del conductor	[mm ²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	[mm ²]	0,2 2,5 para conductores flexibles sin funda terminal de cable

Hoja de datos: módulos de salida digitales

Especificaciones técnicas: parte mecánica		
Tipo de fijación		Con perfil DIN
Peso del producto	[g]	93
Patrón uniforme	[mm]	18,9
Dimensiones: ancho x largo x alto	[mm]	18,9 x 76,6 x 124,3

Materiales	
Cuerpo	PA
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
	Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura

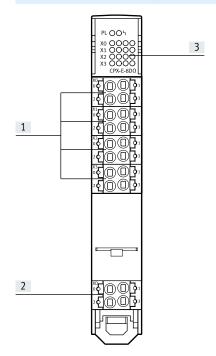
Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	-5 +50
Nota sobre la temperatura ambiente		−5 +60 °C para montaje vertical
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +70
Humedad relativa del aire	[%]	95
		Sin condensación
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾		Según la Directiva sobre CEM de la UE ¹⁾
Marcado KC		KC-CEM
Certificación		RCM
		c UL us-Listed (OL)
Organismo que expide el certificado		UL E239998
Grado de protección		IP20

¹⁾ Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/catalogue/CPX-E -> Soporte/Descargas.

En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de interferencias.

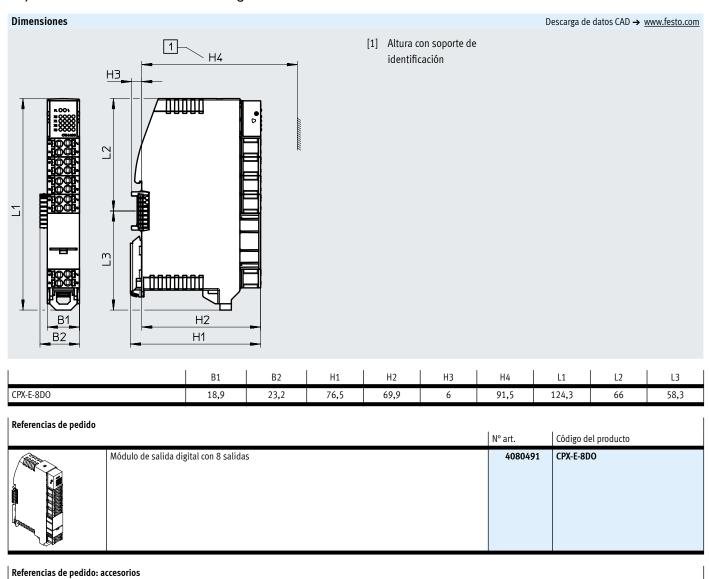
Más información en www.festo.com/catalogue/CPX-E → Soporte/Descargas.

Características de ingeniería de seguridad	
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva sobre CEM de la UE
Resistencia a los golpes e impactos	Prueba de impacto con grado de severidad 1 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6



- [1] Salidas digitales, 4 regletas de bornes con 2 salidas cada una
- [2] Regleta de bornes para la alimentación de tensión de funcionamiento
- [3] Indicadores de diodos emisores de luz

Hoja de datos: módulos de salida digitales



Soporte de identificación, 5 unidades

N° art.

4080500

Código del producto

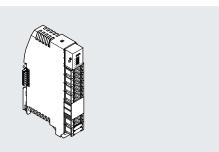
CAFC-X3-C

Función

Los módulos de entrada analógicos permiten registrar señales de entrada analógicas, como corriente o tensión.

Ámbito de aplicación

- Márgenes de medición, valores límite, nivelación de valores de medición y comportamiento de diagnosis, ajustables
- Regleta de bornes
- Protección por fusible electrónico contra cortocircuito o sobrecarga con reconexión automática
- Indicación de error mediante diodo emisor de luz
- Acción lenta, posibilidad de pico de demanda de corriente



Especificaciones técnicas generales								
Número de entradas		4						
Volumen de direcciones máximo para entradas	[bytes]	8						
Magnitud medida		Tensión				Corriente		
Margen de señal	[V]	-10 +10	-5 +5	0 +10	+1 +5	-	-	-
	[mA]	-	T-	-	-	-20 +20	0 +20	+4 +20
Precisión de repetición	[%]	±0,1 a 25 ℃					•	
Formato de datos		15 bits, signo +						
		Escalado line	Escalado lineal					
Límite de error básico	[%]	±0,2 a 25 ℃	±0,2 a 25 °C					
Límite de error de uso respecto al margen de temperatura ambiente	[%]	±0,3						
Protección por fusible (cortocircuito)		Fusible electrónico interno por módulo						
Longitud máxima del cable	[m]	30						
		Apantallado						
Separación del potencial de canal - bus interno		Sí						
Separación de potencial de canal - canal		No						

Datos generales	
Parámetros de módulo	Diagnosis de cortocircuito en alimentación de sensores
	Diagnosis de errores de parámetros
	Diagnosis de sobrecarga de entradas analógicas
	Comportamiento tras cortocircuito/sobrecarga
	Comportamiento tras sobrecarga de entradas analógicas
	Formato de datos en entradas analógicas
	Histéresis de la supervisión del valor límite
	Desactivar alimentación de sensores
Parámetros de canal	Margen de señal por canal
	Diagnosis de valor límite inferior
	Diagnosis de valor límite superior
	Diagnosis de rotura de cable
	Diagnosis de flujo insuficiente/rebose
	Diagnosis de errores de parámetros
	Factor de nivelación
	Valor límite superior/inferior
Diagnosis mediante diodo emisor de luz	Error por módulo
	Error por canal
Diagnosis mediante bus	Cortocircuito/sobrecarga en la alimentación de sensores
	Error de parametrización
	Errores de parámetros
	Sobrecarga de entradas analógicas
	Valor límite inferior/superior no alcanzado/excedido
	Rotura de cable
	Flujo insuficiente/rebose

Especificaciones técnicas: parte eléctrica		
Tensión nominal de funcionamiento DC para electrónica/sensores	[V DC]	24
Fluctuaciones de tensión admisibles para electrónica y sensores	[%]	±25
Autonomía en caso de fallo de tensión	[ms]	10
Consumo propio con tensión nominal de funcionamiento para electrónica/	[mA]	70
sensores		
Corriente total máxima de entradas por módulo	[A]	1,4
Conexión eléctrica para entrada		
Función	-	Entrada analógica
Tipo de conexión		4 regletas de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		4
Sección del conductor	[mm²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	[mm ²]	0,2 2,5 para conductores flexibles sin funda terminal de cable

Especificaciones técnicas: parte mecánica		
Tipo de fijación		Con perfil DIN
Peso del producto	[g]	96
Patrón uniforme	[mm]	18,9
Dimensiones: ancho x largo x alto	[mm]	18,9 x 76,6 x 124,3

Materiales		
Cuerpo	PA	
Nota sobre los materiales En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)		
	Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura	

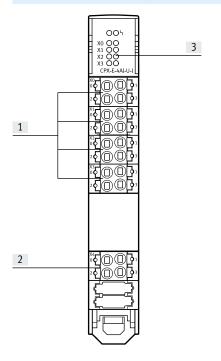
Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	−5 +50
Nota sobre la temperatura ambiente		−5 +60 °C para montaje vertical
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +70
Humedad relativa del aire	[%]	95
		Sin condensación
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾		Según la Directiva sobre CEM de la UE ¹⁾
Marcado KC		KC-CEM
Certificación		RCM
		c UL us-Listed (OL)
Organismo que expide el certificado		UL E239998
Grado de protección		IP20

¹⁾ Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/catalogue/CPX-E -> Soporte/Descargas.

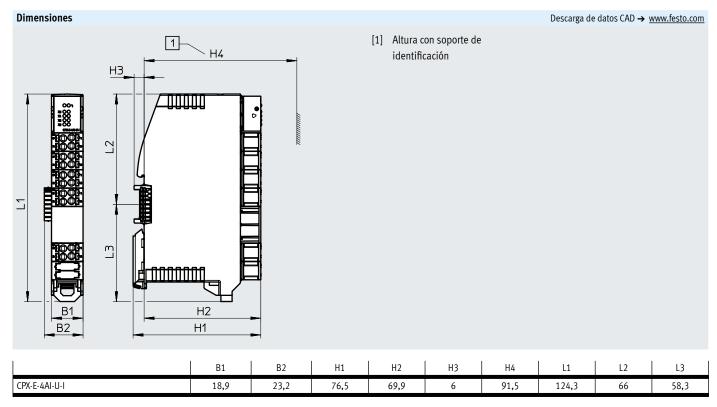
En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de

²⁾ Más información en www.festo.com/catalogue/CPX-E \rightarrow Soporte/Descargas.

Características de ingeniería de seguridad	
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva sobre CEM de la UE
Resistencia a los golpes e impactos	Prueba de impacto con grado de severidad 1 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6



- [1] Entradas analógicas, 4 regletas de bornes con una entrada cada una
- [2] Regleta de bornes para la alimentación de tensión de funcionamiento
- [3] 4 conexiones para tierra funcional (FE)



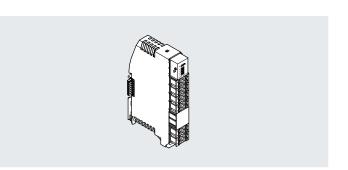
Referencias de pedido							
		N° art.	Código del producto				
	Módulo de entradas analógico con 4 entradas	4080493	CPX-E-4AI-U-I				
Referencias de pedido: a	ccesorios	N° art.	Código del producto				
	Soporte de identificación, 5 unidades	4080500	CAFC-X3-C				

Funciór

El módulo transforma el valor predeterminado por el control (valor de 15 bits con signo) y lo transmite como valor analógico de corriente o de tensión a un actuador conectado.

Ámbito de aplicación

- Señal de salida (corriente/tensión) ajustable
- Regleta de bornes
- Protección por fusible electrónico contra cortocircuito o sobrecarga con reconexión automática
- Indicación de error mediante diodo emisor de luz
- Acción lenta, posibilidad de pico de demanda de corriente



Número de salidas		4					
Volumen de direcciones máximo para salidas	[bytes]	8					
Magnitud medida		Tensión			Corriente		
Margen de señal	[V]	-10 +10	-5 +5	0 +10	-	-	-
	[mA]	-	-	-	-20 +20	0 +20	+4 +20
Precisión de repetición	[%]	±0,05 a 25 °C	2		•		
Formato de datos		15 bits, signo	15 bits, signo +				
		Escalado lineal					
Límite de error básico	[%]	±0,1 a 25 °C					
Límite de error de uso respecto al margen de temperatura ambiente	[%]	±0,3		-			
Protección por fusible (cortocircuito)		Fusible electr	rónico interno	por módulo			
Longitud máxima del cable	[m]	30					,
		Apantallado					,
Separación del potencial de canal - bus interno		Sí					,
Separación de potencial de canal - canal		No					

Datos generales	
Parámetros de módulo	Diagnosis de cortocircuito en alimentación de actuadores
	Diagnosis de errores de parámetros
	Diagnosis de subtensión de la tensión de la carga
	Comportamiento tras cortocircuito/sobrecarga en alimentación de actuadores
	Comportamiento tras cortocircuito/sobrecarga en salida analógica
	Formato de datos en salidas analógicas
	Desactivar alimentación de actuadores
Parámetros de canal	Margen de señal por canal
	Habilitación de diagnosis de cortocircuito/sobrecarga
	Habilitación de diagnosis de rotura de cable/marcha sin carga
	Habilitación de diagnosis de errores de parámetros
	Forzar canal x
Diagnosis mediante diodo emisor de luz	Error por módulo
	Error por canal
Diagnosis mediante bus	Cortocircuito/sobrecarga en alimentación de actuadores
	Error de parametrización
	Margen nominal excedido
	Margen nominal no alcanzado
	Cortocircuito/sobrecarga en salida analógica
	Subtensión en la alimentación de carga
	Error general

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Especificaciones técnicas: parte eléctrica		
Tensión nominal de funcionamiento DC para electrónica/sensores	[V DC]	24
Tensión nominal de funcionamiento DC de carga	[V DC]	24
Fluctuaciones de tensión admisibles para electrónica y sensores	[%]	±25
Fluctuaciones de tensión admisibles de carga	[%]	±25
Autonomía en caso de fallo de tensión	[ms]	10
Consumo propio con tensión nominal de funcionamiento para electrónica/	[mA]	60
sensores		
Consumo propio de corriente con tensión nominal de funcionamiento de carga	[mA]	15
Corriente total máx. de salidas por módulo	[A]	2
Protección contra contacto directo e indirecto		PELV
Conexión eléctrica para salida		
Función		Salida analógica
Tipo de conexión		4 regletas de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		4
Sección del conductor	[mm ²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	[mm ²]	0,2 2,5 para conductores flexibles sin funda terminal de cable
Alimentación eléctrica		
Tipo de conexión		2 regletas de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		4
Sección del conductor	[mm ²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	[mm ²]	0,2 2,5 para conductores flexibles sin funda terminal de cable

Especificaciones técnicas: parte mecánica		
Tipo de fijación		Con perfil DIN
Peso del producto	[g]	96
Patrón uniforme	[mm]	18,9
Dimensiones: ancho x largo x alto	[mm]	18,9 x 76,6 x 124,3

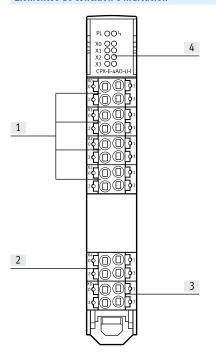
Materiales	
Cuerpo	PA
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
	Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura

Condiciones de funcionamiento y del entorno				
Temperatura ambiente	[°C]	-5 +50		
Nota sobre la temperatura ambiente		−5 +60 °C para montaje vertical		
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +70		
Humedad relativa del aire	[%]	95		
		Sin condensación		
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾		Según la Directiva sobre CEM de la UE ¹⁾		
Marcado KC		KC-CEM		
Certificación		RCM		
		c UL us-Listed (OL)		
Organismo que expide el certificado		UL E239998		
Grado de protección		IP20		

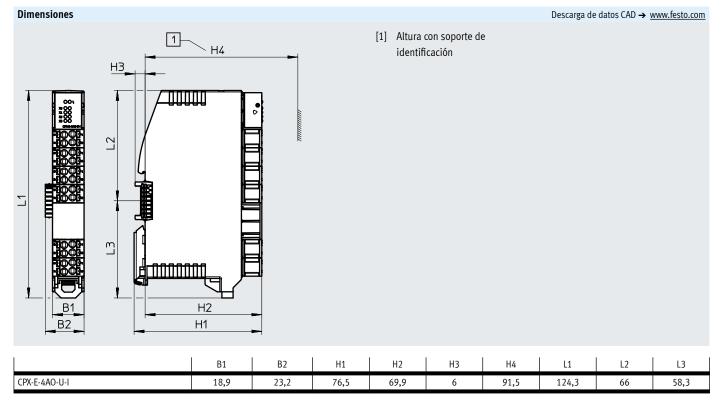
Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/catalogue/CPX-E -> Soporte/Descargas.
 En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de interferencias.

²⁾ Más información en www.festo.com/catalogue/CPX-E ightharpoonup Soporte/Descargas.

Características de ingeniería de seguridad	
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva sobre CEM de la UE
Resistencia a los golpes e impactos	Prueba de impacto con grado de severidad 1 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6



- [1] Salidas analógicas, 4 regletas de bornes con una salida cada una
- [2] 4 conexiones para tierra funcional (FE)
- [3] Regleta de bornes para la alimentación de tensión de funcionamiento
- [4] Indicadores de diodos emisores de luz



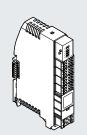
Referencias de pedido			
		N° art.	Código del producto
	Módulo de salidas analógicas con 4 salidas	4080494	CPX-E-4AO-U-I
Referencias de pedido: a	occesorios	N° art.	Código del producto
	Soporte de identificación, 5 unidades	4080500	CAFC-X3-C

Funciór

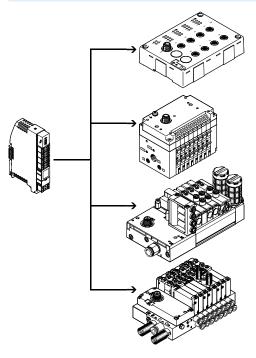
El módulo maestro IO-Link establece la conexión a módulos con interfaz IO-Link (dispositivo). Los datos de I/O de los dispositivos conectados se transmiten al módulo de bus CPX-E conectado y, con ello, al control de nivel superior mediante bus de campo.

Ámbito de aplicación

- Espacio de direcciones ajustable
- · Regleta de bornes
- Protección por fusible electrónico contra cortocircuito o sobrecarga con reconexión automática
- Indicación de error mediante diodo emisor de luz
- Acción lenta, posibilidad de pico de demanda de corriente



Aplicación: ejemplo de configuración



El módulo maestro IO-Link pone a disposición al exterior 4 interfaces IO-Link.

Además de encargarse de la comunicación, las interfaces IO-Link también suministran la alimentación eléctrica para los sensores conectados y la tensión de carga para las válvulas (o salidas). La alimentación de 24 V para los dos circuitos eléctricos se realiza por separado, con potencial de referencia separado.

La alimentación de tensión de carga se suministra directamente al módulo. El espacio de direcciones que suministra el módulo maestro IO-Link a las interfaces (puertos) IO-Link puede ajustarse a través de interruptores DIL.

Pueden configurarse 2 ... 32 bytes por puerto. Puesto que el espacio de direcciones del módulo está restringido a un total de 32 bytes, se obtiene la siguiente gradación:

- Con 2, 4 ó 8 bytes por puerto, los 4 puertos están activos
- Con 16 bytes por puerto, hay 2 puertos activos
- Con 32 bytes por puerto, hay solo 1 puerto activo

El comportamiento del módulo maestro se define mediante parámetros.

Especificaciones técn	icas generales	
Protocolo		IO-Link
IO-Link	Número de puertos	4
	Port class	В
	Communication mode	SIO, COM1 (4,8 kBaud), COM2 (38,4 kBaud), COM3 (230,4 kBaud)
		Configuración mediante software
	Comunicación	Diodo emisor de luz verde C/Q
	Duración mínima del ciclo	Según la duración de ciclo mínima admitida del dispositivo IO-Link conectado
	Versión de protocolo	Maestro V 1.1
	Ancho de banda de datos de proceso IN [bytes]	8 32, parametrizable
	Ancho de banda de datos de proceso OUT [bytes]	8 32, parametrizable
Protección por fusible	(cortocircuito)	Fusible electrónico interno, sensor por módulo
		Fusible electrónico interno, carga por canal
Separación del potencial de canal - bus interno		No
Separación de potenci	al de canal - canal	No

Datos generales	
Parámetros de módulo	Diagnosis de cortocircuito en alimentación de actuadores
	Comportamiento tras cortocircuito/sobrecarga
	Desactivar alimentación de sensores
Parámetros de canal	Desactivar alimentación de actuadores
	Código de error de dispositivo
	Modo de canal
	Estado de canal
	Forzar canal x
Diagnosis mediante diodo emisor de luz	Error por módulo
	Estado por canal
Diagnosis mediante bus	Cortocircuito
	Errores de parámetros
	Rotura de cable
	Error de módulo
	Falta o fallo de dispositivo
	Flujo insuficiente/rebose
	Subtensión
	Error general

Especificaciones técnicas: parte eléctrica		
Tensión nominal de funcionamiento DC para electrónica/sensores	[V DC]	24
Tensión nominal de funcionamiento DC de carga	[V DC]	24
Fluctuaciones de tensión admisibles para electrónica y sensores	[%]	±25
Fluctuaciones de tensión admisibles de carga	[%]	±25
Consumo propio con tensión nominal de funcionamiento para electrónica/	[mA]	50
sensores		
Consumo propio de corriente con tensión nominal de funcionamiento de carga	[mA]	15
Protección contra contacto directo e indirecto		PELV
Conexión eléctrica de IO-Link		
Tipo de conexión		4 regletas de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		6
Sección del conductor	[mm²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	[mm ²]	0,2 2,5 para conductores flexibles sin funda terminal de cable
Alimentación eléctrica		
Tipo de conexión		Regleta de bornes
Técnica de conexión		Terminal muelle
Número de pines/hilos		4
Sección del conductor	[mm ²]	0,2 1,5
Nota acerca de la sección del cable	[mm ²]	0,2 2,5 para conductores flexibles sin funda terminal de cable

Especificaciones técnicas: parte mecánica		
Tipo de fijación		Con perfil DIN
Peso del producto	[g]	96
Patrón uniforme	[mm]	18,9
Dimensiones: ancho x largo x alto	[mm]	18,9 x 76,6 x 124,3

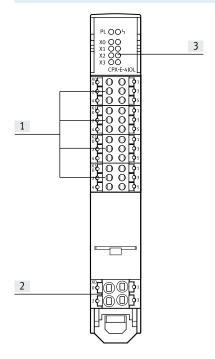
Materiales	
Cuerpo	PA
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
	Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura

Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	-5 +60
Nota sobre la temperatura ambiente		−5 +50 °C para montaje horizontal
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-20 +70
Humedad relativa del aire	[%]	95
		Sin condensación
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾		Según la Directiva sobre CEM de la UE ¹⁾
Marcado KC		KC-CEM
Certificación		RCM
		c UL us-Listed (OL)
Organismo que expide el certificado		UL E239998
Grado de protección		IP20

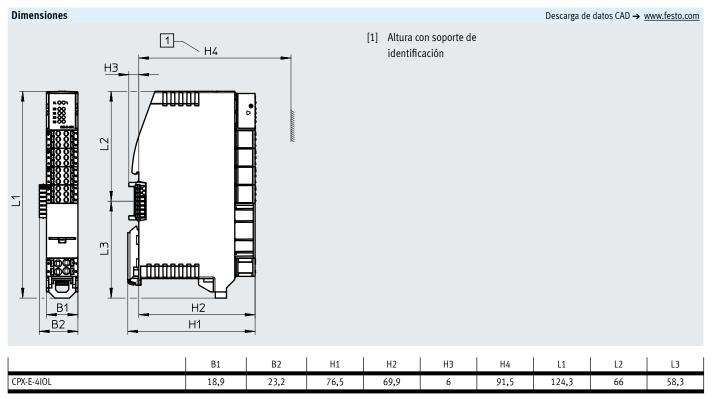
¹⁾ Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/catalogue/CPX-E -> Soporte/Descargas.
En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de interferencias.

Más información en www.festo.com/catalogue/CPX-E → Soporte/Descargas.

Características de ingeniería de seguridad	
Marcado CE (véase la declaración de conformidad)	Según la Directiva sobre CEM de la UE
Resistencia a los golpes e impactos	Prueba de impacto con grado de severidad 1 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27
Resistencia a las vibraciones	Prueba de transporte con grado de severidad 1 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6



- [1] Puertos IO-Link, 4 regletas de bornes con un puerto cada una
- [2] Regleta de bornes para la alimentación de tensión de funcionamiento de la carga
- [3] Indicadores de diodos emisores de luz



Referencias de pedido			
		N° art.	Código del producto
	Módulo maestro IO-Link con 4 puertos	4080495	CPX-E-410L

Referencias de pedido: accesorios			
		N° art.	Código del producto
	Soporte de identificación, 5 unidades	4080500	CAFC-X3-C

Sistema de automatización CPX-E

Referencias de pedido: sistema modular del producto

·		Condicio-	Código	Código a
		nes		introducir
Referencia básica	5237644			
Tipo de producto	Sistema CPX-E	[1]	60E	60E
Control eléctrico	Módulo de bus PROFIBUS	[1]	-PB	
	Módulo de bus PROFINET	[1]	-PN	
	Módulo de bus EtherNet/IP	[1]	-EP	
	Módulo de bus EtherCAT	[1]	-EC	
	Control CODESYS V3, PROFINET	[1]	-CPN	
	Control CODESYS V3 con SoftMotion, PROFINET	[1]	-MPN	
	Control CODESYS V3, EtherNet/IP	[1]	-CEP	
	Control CODESYS V3 con SoftMotion, EtherNet/IP	[1]	-MEP	
	Control CODESYS V3	[1]	-CB	
	Control CODESYS V3 con SoftMotion	[1]	-MB	
Módulos de entrada/salida	Módulo de entrada digital con 16 entradas	[1]	M	
	Módulo de salida digital con 8 salidas	[1]	L	
	Módulo de entrada analógico con 4 entradas (corriente/tensión)	[1]	NI	
	Módulo de salida analógico con 4 salidas (corriente/tensión)	[1]	NO	
	Módulo maestro IO-Link	[1]	T51	
	Módulo contador	[1]	T53	
Configuración para el módulo maestro IO-Link	DIL1 8: OFF (uso de 64 bits) 4 puertos activos, cada puerto I/O de 16 bits		00	
	DIL 1: ON (uso de 128 bits) 4 puertos activos, cada puerto I/O de 32 bits		10	
	DIL 2: ON (uso de 256 bits) 4 puertos activos, cada puerto I/O de 64 bits		OI	
	DIL1: ON, DIL2: ON, DIL4: ON (uso de 256 bits) 2 puertos activos, cada puerto I/O de 128 bits		II	
	DIL3: ON, DIL5: ON (uso de 256 bits) 1 puerto activo con I/O de 256 bits		III	
Accesorios	Cubierta de módulo, incl. tira para rotulación		+MH	
	Tarjeta de memoria de 32 GB		+SK	
	Unidad de indicación y control		+AB	

¹⁾ Puede contener como máximo un módulo de bus o un control y 10 módulos de entrada/salida.